

# 第5章

## 投 資

### 1. ルールの概観

#### (1) ルールの背景

##### ①海外直接投資の増加

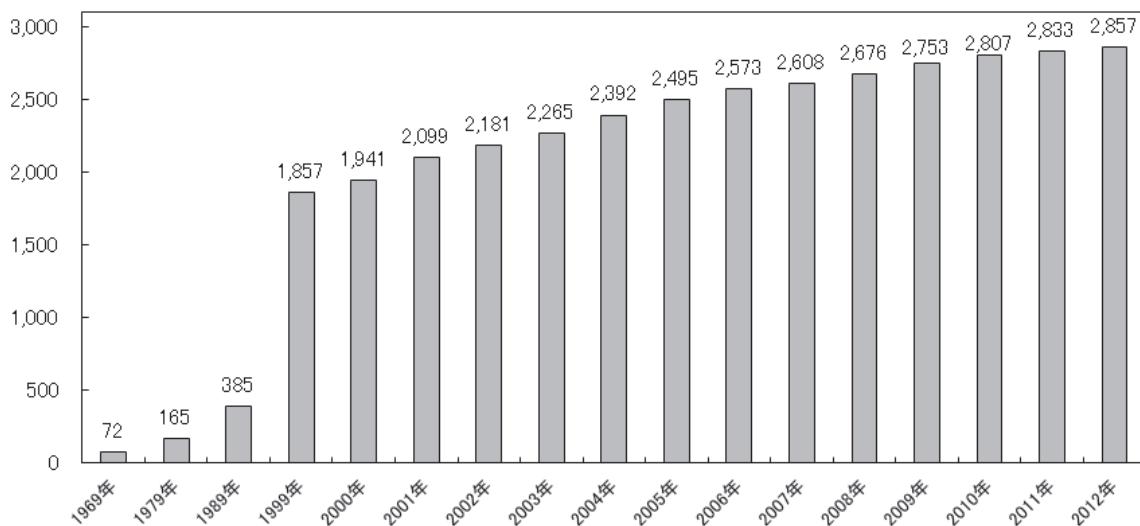
1980年代以降、世界の海外直接投資は急速に拡大しており、世界経済の成長を牽引する大きな役割を果たしている。海外直接投資残高の対GDP比は、1980年には対外直接投資額で5.8%、対内直接投資額で5.3%であったことに対し、2012年にはそれぞれ31.8%、32.9%に伸びている（UNCTAD「World Investment Report 2013」）。我が国の国際収支を見ても、証券投資収益及び直接投資収益の受取の増加を反映して、2012年の所得収支は約

14.2兆円の黒字となる一方、貿易収支は約6.9兆円の赤字となり、所得収支が経常収支を支えている。

##### ②二国間投資協定締結の傾向

各国は、自国の投資家とその投資財産を投資受入国において差別的扱いや収用（国有化も含む）などから保護するため、1950年代末から二国間投資協定（BIT：Bilateral Investment Treaty）を締結してきた。海外直接投資の拡大等を受けて、1990年代に飛躍的に増加し、2012年末現在でその数は2,857に達する。

＜図表III-5-1＞ 世界の投資協定の数の推移



##### ③OECDにおける取組

海外直接投資の拡大が加速するにつれ、投資後の投資財産の保護だけでなく、相手国に投資を行

う段階も含めて協定で規律しようとする動きが出始めた。具体的には、外資規制など、国境を越えた自由な投資を阻む障壁を削減しようとするもの

である。1995年、OECDにおいて多数国間投資協定（MAI：Multilateral Agreement on Investment）の交渉が開始された。これは、投資の自由化及び保護に関し、包括的で拘束力のある多数国間の協定をOECD加盟国間で策定しようとするものであった。しかし、環境規制などの国家の規制権限がMAIによって侵害されるといったNGOや加盟諸国の懸念等を背景に交渉は行き詰まり、1998年にフランスが交渉脱退を決定したことをきっかけにして決裂した。MAIは成立しなかったが、OECDでは早期から投資に係る国際取決めの策定に取り組んできた。例えばOECD成立時（1961年）に成立した資本移動自由化規約（Code of Liberalization of Capital Movements）では、特定の留保以外は原則として資本取引を自由化することが定められた。また、1976年には、世界経済の発展に大きな影響を有する多国籍企業の行動に対して加盟国政府が責任ある行動をとるよう勧告する多国籍企業行動指針（「多国籍企業ガイドライン」）が作成され、その後、世界経済の発展や企業行動の変化などの実情に合わせ、環境、労働関係、情報開示の事項の追加や、贈賄防止、消費者利益配慮について新たな章を設けるなど、5回の改訂が行われている。2011年の改訂では、（1）自らの活動が直接は悪影響の一因となっていなくとも、取引関係によって悪影響が自らの事業等に關係する場合にそれを防止・緩和するためのデュー・デリジェンスの実施を求める事、（2）人権に関する章の新設、（3）各国に置かれた連絡窓口（NCP：National Contact Point）における処理期間の目安設定などが行われた。この行動指針自体には法的拘束力はなく、その実施は各国・企業の自主性に委ねられている。

#### ④エネルギー憲章条約（ECT）

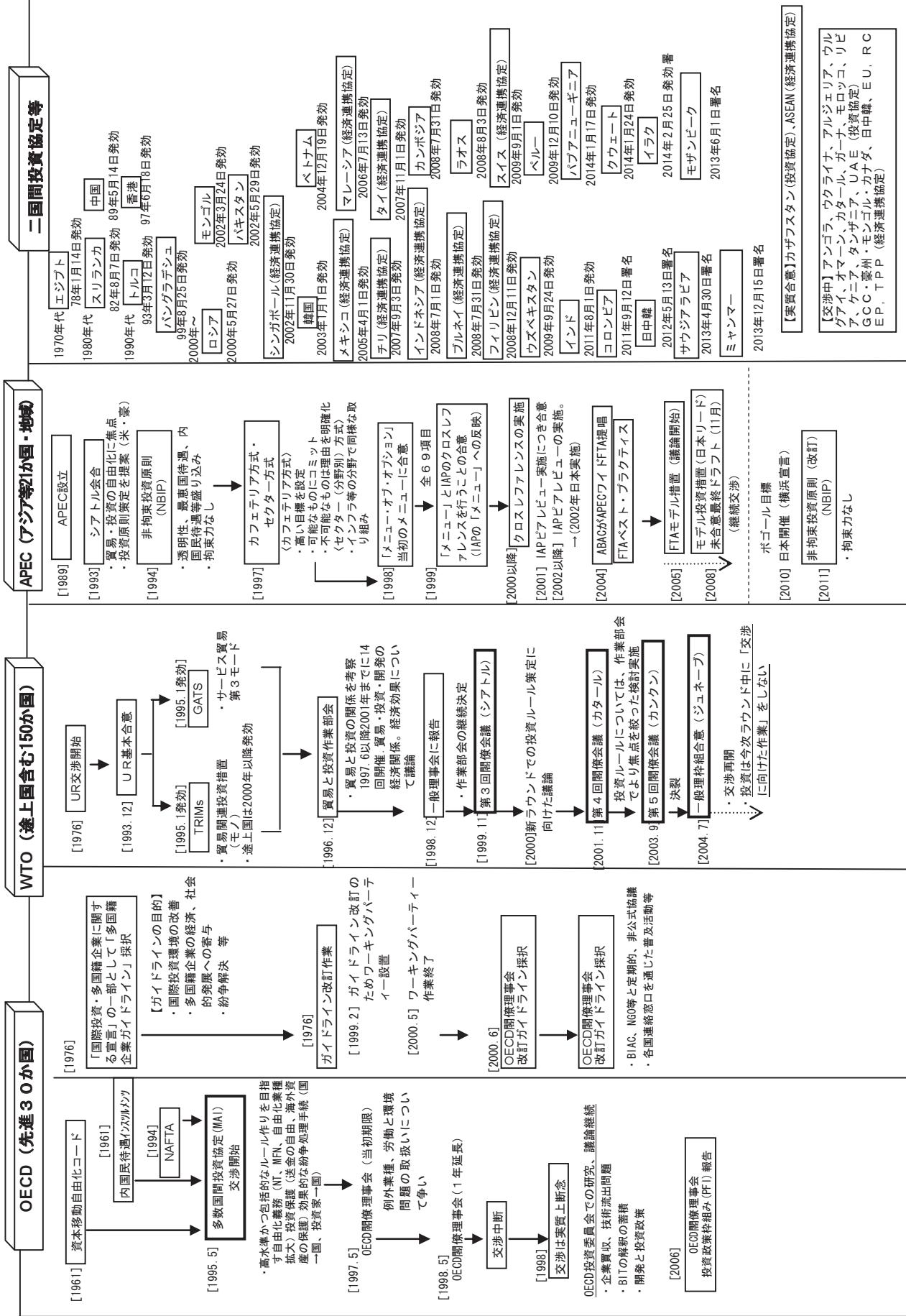
個別分野での取組としては、エネルギー分野の貿易・投資・輸送の規律、特に旧ソ連圏諸国におけるそれらの規律の確保を目的として作成された

エネルギー憲章条約（ECT：Energy Charter Treaty）がある。同条約は欧州主導で交渉が開始され、1994年に署名開放、1998年に発効した。エネルギー憲章条約は投資の規律を条約の3つの柱の1つとしている。エネルギー分野に限定されてはいるが、一部の投資自由化規定も含めて、主要な投資ルールが盛り込まれている。日本は1995年に署名、2002年に批准している。多くの旧ソ連圏各国が参加する中、ロシア（1994年署名）は、暫定的適用の状態が継続していたが、2009年10月18日に暫定的適用が終了した。同国の暫定的適用期間中にECT加盟国の投資家が投資した投資財産については、当該適用終了の効力が生じた後20年間保護されることとなっている（45条3項(b)）。

#### ⑤WTOにおける取組

WTOでは1996年シンガポール閣僚会合で、貿易円滑化、政府調達の透明性、競争とともに、投資分野を、新分野としてWTO体制の中に取り込むか否かについて検討することが決定された（いわゆる「シンガポール・イシュー」）。その後、OECDにおけるMAIの議論の進捗をにらみつつ（1998年に挫折）WTOにおいて「貿易と投資」の交渉化に向けた議論が行われ、ドーハ開発アジェンダの開始を決定した2001年の第4回閣僚会議では、「貿易と投資」の交渉モダリティについて「明確なコンセンサスを2002年の第5回閣僚会議で得られれば交渉を開始する」旨が合意された。2002年4月から貿易と投資作業部会（投資ワーキンググループ）が開催され、ドーハ宣言に盛り込まれた要素（例：範囲と定義、透明性）等について議論が行われたが、投資ルールをWTOに設けることに対する開発途上国との強い反対があった。結局、カンクンで行われた第5回閣僚会合では交渉化への合意は達成されず、ドーハ開発アジェンダの交渉項目に含まれないことになった。

&lt;図表III-5-2&gt; 國際投資環境整備の変遷





## 海外投資収益の還流と新興国等における課税問題

### 1. はじめに

人口減少や高齢化を背景に国内市場の縮小が見込まれている中、我が国経済が持続的な成長を維持するには、我が国企業の海外事業展開を促進し、海外で獲得した収益の我が国への還流を円滑化することが重要である。近年、我が国企業は中国、インドを中心とした新興国等での事業を拡大しているが、同時に、このような進出先国において、自国産業の育成や外貨獲得のため、自国外の企業に対して実態と乖離した強引な税務執行がなされる、あるいは自国企業に有利な条件での技術導入や収益の自国内での再投資を自国外企業に求めるといった事案が数多く報告されている。その結果、予期せぬ追徴課税等により二重課税等の問題が生じ、場合によっては事業を進出先国で継続していくことが困難になるケースもある。こうした新興国等における問題は、我が国企業の海外事業展開及び我が国への資金還流の阻害要因となり得るものであり、政府としても早急に対処することが必要となる。

### 2. 二重課税の問題

企業がグローバルに活動する場合、例えば国境をまたいだ同一の取引に係る所得に対して我が国と進出先国の双方が課税を行うことで、二重課税が発生する可能性があり、場合によっては二重課税が残存してしまうことがあるため、企業にとっては大きなリスクとなっている。

### 3. 国際租税上のルール

#### (1) 租税条約

租税条約とは、国際的な二重課税の回避、脱税及び租税回避行為への対処等を通じ、二国間の健全な投資・経済交流の促進に資するものである。2013年12月末現在、我が国は60条約を79ヶ国・地域との間で適用している。租税条約の主な内容は以下のとおりである。

#### ①進出先国の課税権の範囲に関する規定

我が国企業が進出先国で獲得する事業利得に対し

て進出先国が課税することができる範囲を、我が国企業が進出先国において支店や事務所、工場などの事業を行う一定の場所等である恒久的施設（PE, Permanent Establishment）を有する場合のみに限定し、また恒久的施設を有する場合においても、進出先国において課税対象となる事業利得は、我が国企業が得た利得のうち、恒久的施設に帰属するものに限ることとしている。

ただし、我が国企業の海外子会社が我が国企業に対して配当、利子などの投資所得を支払う場合には、我が国企業は、海外子会社の居住地国（進出先国）において、当該国の国内法令に基づき、源泉税等の納税義務を負うことがある。租税条約では、こうした投資所得に対する進出先国における課税について、税率の上限（限度税率）を設ける、又は免税することで、国際的な二重課税の縮減を図っている。

#### ②紛争解決（相互協議、仲裁規定）に関する規定

一般的に、租税条約の規定に適合しない二重課税等の問題が生じた場合、納税者は、両国の税務当局間の協議による解決（相互協議）を求めることができる。

また、条約によっては、税務当局間の協議の一環として第三者（仲裁人）の関与を得る「仲裁規定」が両国の租税条約に設けられる。この場合、納税者は税務当局間の協議の開始から一定期間内に合意が成立しなければ、当該事案のうち未解決部分を仲裁に付託することを要請することができる。仲裁規定は一定期間内で結論を出すことが定められているため、税務当局間の協議の円滑化・実効性の向上につながり、納税者の二重課税排除に資する制度である。なお、我が国は、香港（2011年8月発効）、オランダ（2011年12月発効）、ポルトガル（2013年7月発効）、ニュージーランド（2013年10月発効）との租税条約において仲裁規定を導入しており、今後、米国（2013年1月署名）、英国（2013年12月署名）、スウェーデン（2013年12月署名）との間においても、仲裁規定を設けることとしている。

## (2) 移転価格税制

関連企業間（例えば親会社と海外子会社）において取引価格を恣意的に操作することにより、一方の所得を低税率国に所在する他方に移転し、グループ企業全体の税コストを低減することが可能となる。かかる租税回避行為を防止するため、我が国を含む多くの国において移転価格税制が整備されている。

移転価格税制は、海外の関連企業との取引が通常の取引価格（独立企業間価格：ALP, Arm's Length Price）で行われたものとみなして所得を計算し、課税をする制度である。

なお、納税者の予見可能性を高める制度として、「事前確認制度（APA:Advance Pricing Arrangement）」がある。これは税務当局からALPの算定方法等について事前に確認を受け、その内容に基づき申告を行っている限り移転価格課税が行われないという制度であり、我が国にも導入されている。しかしこのAPAは、新興国を始めとして整備されていない国や、整備されていても十分に機能していない国があるのが現実である。

## 4. 新興国等における国際課税問題の例

### (1) 移転価格課税

新興国等においては、自国の税収確保等を目的として、我が国企業の海外子会社の所得について、移転価格課税を行うケースが増えている。

#### ①画一的なみなし利益率の適用による課税所得の増額

機能とリスクが限定的な海外子会社は、金融危機等の特殊要因に関係なく、一定の利益水準を確保すべきとされ、その結果実際よりも高い利益率が適用され、追徴課税を受けることがある。（中国等）

また、個別の取引毎の実態に即した利益率を算定することが実質的に認められず、業種毎に一律の高い利益率の水準が適用される国もある。（ブラジル等）

#### ②業態が異なる取引の利益率の適用による課税所得の増額

ある会社が行う利益率の低い事業に対して、同社

が行う別の利益率の高い事業の利益率が適用され、追徴課税を受けることがある。（インド等）

### (2) PE認定

新興国等においては、PEの範囲を拡大解釈する傾向があり、その結果、我が国企業が予期せぬ課税を受けるリスクが高くなっている。

#### ①駐在員事務所のPE認定

駐在員事務所とは、本来、親会社（我が国企業）のために情報収集、連絡業務を行うためのものであり、営業活動を目的とするものではないことから、PE認定されないことが一般的である。しかしながら、一部の新興国等においては、国内法におけるPEの範囲が必ずしも明確ではないことから、PEの範囲を拡大解釈され、営業活動を行っていない駐在員事務所がPEとして認定される場合がある。（新興国一般）

#### ②海外子会社のPE認定

一般的に、我が国企業の海外子会社であることのみを理由にPE認定が行われることはない。しかしながら、税務当局から「全ての決定は親会社が行っており、子会社は何ら独自の経営判断を行っていない」、「子会社は何らリスクを負っておらず、親会社の取り次ぎに過ぎない」等の理由で海外子会社が我が国企業（親会社）のPEであると認定され、我が国企業が新興国等において課税を受けるケースがある。（インド等）

### (3) ロイヤリティの問題

我が国企業が、海外子会社に技術提供を行い、その対価としてロイヤリティを受け取る場合、新興国ではその料率や契約期間の上限を設定する等の規制や行政指導が存在する場合がある。（ブラジル等、新興国一般）

また、ロイヤリティは利益を生じさせるための対価であるという考え方から、海外子会社が赤字や利益が十分でない場合には技術提供の便益を享受していないという理由により、その支払いの損金処理を否認される場合がある。（新興国一般）

#### (4) その他

- 以下のように進出先国における税制やその執行等が、国によっては企業負担を強いている場合もある。
- ①税制が複雑で頻繁に改正がなされる、新たな規定が即日施行・遡及適用される。
  - ②担当官や地方政府ごとに執行が異なる。
  - ③行政訴訟や裁判制度が実質的に機能していない、訴訟期間が長期にわたり、裁判費用や事務負担等がかかる。
  - ④税還付制度は存在しても、還付金の受取までに相当な日数を要する。

### 5. 対応の方向性

#### (1) 国際ルールの整備・活用

国際的な二重課税への対応については、租税条約の整備が効果的である。租税条約の未締結国との新規締結を進めるとともに、既存条約を改正することで、PEの範囲の明確化、相互協議の実効性を高める仲裁規定の導入等を図り、更なる租税条約ネットワークの拡充を図っていくことが重要である。

また、進出先国における送金規制やロイヤリティに関する規制・行政指導が問題の根源となっている場合には、投資協定が規定する送金の自由やWTO/TRIPS協定が規定する内国民待遇義務との整合性など、多面的な観点から是正を求めていくことが考えられる。投資協定仲裁においては、課税措置は一般に国家の正当な権限行使として条約違反を構成しないとされるが、特定の企業を狙い撃ちする課税処分等が公正衡平待遇条項違反や間接収用を構成するとされたり (RosInvest対ロシアなど一連のYukos関連事例やTza Yap Shum対ペルー、Bogdanov対モルドバ)、実質的に外国企業にのみ課税される場合には内国民待遇義務違反が生じるとされたり (ADM対メキシコ

など)、税額が不当に高い場合には収用を構成するとされたり (Burlington対エクアドル)、投資受入国内法に基づく免税措置が正当な理由なく撤回される場合には公正衡平待遇義務違反が生じるとされたり (Goetz対ブルンジ) している。

#### (2) 新興国等における制度・執行の改善に向けた働きかけ

進出先国の税制上の問題を解決することは当該国の対内投資の環境整備にもつながるため、二国間・多国間の枠組み等を活用した政府レベルでの相手国政府（場合によっては地方政府）への改善に向けた働きかけ、産業団体等からの申し入れを行っていくことが重要である。

#### (3) 我が国企業の税務リスクに関する啓発

政府としては、関係省庁、現地大使館、JETRO、現地日本商工会議所等の関係機関の連携構築により情報共有体制を強化させるとともに、問題事案も含めた各国税制の動向等を企業へ周知し、税務リスク等について啓発していくことが重要である。また、企業においては、まずは進出先国における法令に従い、自らの納税義務を適切に履行することが重要であることは言うまでもないが、その上で、JETRO、現地商工会議所、税理士法人等によるセミナーや無料相談等の活用等により、税務担当のみならず営業等他部門やマネジメント層においても進出先国における税務リスクを十分に認識し、事業計画の設計や体制整備、適切な文書管理等を行うことで問題の発生を未然に防ぐことが必要である。さらに、問題が生じた場合には、専門家への相談や国内法令・条約等により定められた適切な救済措置を講じることが重要である。

### (2) 法的規律の概要

#### ①伝統的投資保護協定とNAFTA型投資自由化協定

従来、二国間投資協定は、投資受入国（ホスト

国）による収用や法律の恣意的運用などのリスクから守り投資国（ホスト）の投資財産や投資家を保護する目的で締結してきた。これらは「投資保護協定」と呼ばれる伝統的な協定であり、投資後の内国民

待遇・最惠国待遇、投資財産に対する公正衡平な待遇、収用補償、送金の自由、締約国間の紛争処理、投資受入国と投資家との間の紛争処理などを主要な要素とする協定である。現在世界で約2,800ある投資協定の大半が「投資保護協定」である。これに対し、投資後の待遇を保護するのみでなく、外資規制など投資の参入障壁についても投資協定で扱うべきであるとする考えが1990年代から起り、これを取り入れて、投資後に加え投資許可段階を含めた内国民待遇・最惠国待遇や、投資を歪曲する効果があるとされる「パフォーマンス要求」禁止の規定を盛り込んだ投資協定が結ばれ始めた。NAFTAの投資章が代表的である。これらは「投資保護・自由化協定」と呼ぶことができる。

## ②投資協定における主要規定

投資協定には、いわゆる「投資保護協定」と、投資保護及び自由化の双方の要素を含んだ「投資保護・自由化協定」の2タイプがあることは前述のとおりであるが、ここでは後者の「投資保護・自由化協定」の主要要素を概説する。なお、投資協定に含まれる要素は協定ごとに様々であり、必ずしもあらゆる投資協定にこれらの要素すべてが含まれるわけではない。

### (i) 投資財産及び投資家の定義

投資協定においては、通常その冒頭で、協定の適用対象となる投資財産及び投資家の定義が規定される。

投資財産については、「投資家により、直接又は間接に所有され、又は支配されているすべての種類の資産」などのように、比較的広範な定義がなされることが多い。とりわけ重要なのは、現地子会社等の出資会社・支店である。なお、「間接」に「所有」されるというのは、親会社—子会社—孫会社の関係のように、資本関係が連続している場合の親会社と孫会社の関係等を意味し、第三国を経由するか同一国内で資本関係を有するかを問わない。なお、米国及びそれに影響を受けた南米

諸国の投資協定（米型）では、具体的な要件として、資本その他の資源の出資、収益又は利得の期待、リスクの引受けの3つを要件として例示して規定することが多い。

投資家については、「締約国の法令によりその国籍を有する自然人」又は「締約国の企業」と定義とすることが多く、こちらも広範な規定が多い。ただし、協定によっては、投資家が「実質的な事業活動を行っていること」を条件としたり、実質的な事業活動を行っていない投資家について、第三国企業に支配又は所有されている場合には、投資家と認められるとしてもなお「協定上の利益を否認することができる」旨規定したりすること（利益否認規定）もある。

なお、投資家及びその投資財産が当該投資協定の保護を受けるか否かは、しばしば仲裁において争いとなる。

### (ii) 内国民待遇（NT）・最惠国待遇（MFN）

条文の書きぶりとしては、一般に、「締約国は“投資財産の設立、取得、拡張、経営、管理、運営、維持、使用、享受、売却その他の処分”という一連の投資活動に関し、他方の締約国の投資家又はその投資財産に対して内国民待遇及び最惠国待遇を与える」と規定される。投資保護協定の場合は、投資が既に投資受入国に対して行われた後の段階にのみ内国民待遇・最惠国待遇を付与するため、「設立、取得、拡張」の部分が除かれ、「投資財産の経営、管理…その他の処分について内国民待遇・最惠国待遇を付与する」と規定されることが多い。

最惠国待遇は、複数加盟国を持つWTO協定では、加盟国の物品・サービス等について、等しい待遇を与えることを意味するが、二国間投資協定の場合は、投資家又はその投資財産に対して、最も有利な待遇が与えられている第三国投資家又はその投資財産の待遇と同一の待遇を確保することを意味する。最惠国待遇については、通常の投資協定で第三国に付与している待遇を与えることはも

ちろんであるが、それを超えてFTA/EPAや関税同盟を通じて締約国が第三国に付与している待遇も与えるかどうかが交渉において問題となり、FTA/EPAや関税同盟での待遇はMFNの例外となる場合がある。

### (iii) 公正衡平待遇 (Fair and Equitable Treatment)

我が国が締結したものを含め多くの投資協定が、投資財産に対して「公正かつ衡平な待遇 (fair and equitable treatment)」及び「十分な保護及び保障 (full protection and security)」を与える義務を定める。この規定は、投資受入国が投資財産に対して一定の待遇を与えることを目的としており、内国民待遇や最恵国待遇が他の投資家に対する待遇との関係で相対的に内容が決定されるのに対し、公正衡平待遇は絶対的に維持すべき待遇の水準を規定する。

公正衡平待遇が具体的にどのような待遇を指すかについては、条文の文言やその文脈、協定の目的、個別具体的な事情等によって決まるが、仲裁では、公正衡平待遇が、慣習国際法による最低基準を指すのか、あるいは慣習国際法による最低基準以上の待遇を指すのかが議論されてきた。条文の文言上は、「慣習国際法に従って (in accordance with customary international law)」と明示的に規定するものもあれば、慣習国際法との関係を何も規定しない結果、協定上の独自の水準を定めるものと解釈されるものが見られる。なお、NAFTA第1105条第1項は、「国際法に従って」公正衡平待遇を与える義務を規定するが、Pope and Talbot事件で、NAFTAが北米三国間により一層強固な経済関係を築く目的で締結されたものであることなどから、慣習国際法上の義務のみでなく、これに付加的なものを含むとの判断が下されたこと、また、S.D. Myers事件ではNAFTA上の他の規定に違反する場合には、必然的に公正衡平待遇義務にも違反するとの判断が下されたことから、米国を中心にこの規定の解釈について批判の声があがり、これを受けた形で2001年8月1日にNAFTA自由貿易

委員会 (NAFTA Free Trade Commission) は、公正衡平待遇義務は慣習国際法上の最低基準を付与するものであり、それ以上の待遇を求めるものではないこと、NAFTA上又は他の国際協定の公正衡平待遇義務以外の義務の違反があったことによって、公正衡平待遇義務違反があったこととはならないことを確認する覚書 (Notes of Interpretation of Certain Chapter 11 Provisions) を公表し、この義務の範囲に制限をかけるような試みが行われ、その後のNAFTAの仲裁事件はこの覚書の解釈に事実上従っている。ただし、慣習国際法上の最低基準の理解次第では、いずれの立場をとっても実際にはあまり変わらないことになる。

公正衡平待遇の具体的な内容としては、外国投資家の投資財産保護に関する相当な注意、適正手続、裁判拒否の禁止、恣意的措置の禁止、投資家の正当な期待の保護等が挙げられてきた。

### (iv) 国が投資家との関係で引き受けた義務の遵守義務 (アンブレラ条項)

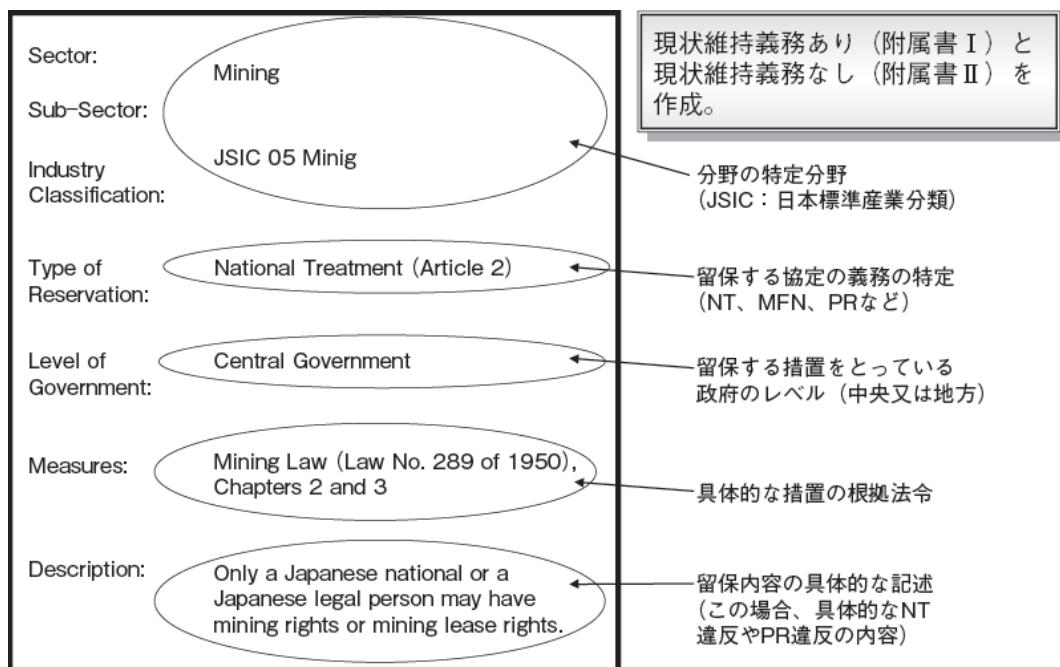
現地子会社等の投資財産と投資受入国政府との間で契約（例えば、インフラプロジェクトや資源開発に関するもの）が締結される場合のように、投資受入国が個別の投資に関して負った義務を履行するよう投資協定において義務づける規定である。投資受入国が負う義務を包括的にカバーするという意味で、アンブレラ（傘）条項と呼ばれる。投資契約上の義務などの違反が、同時に協定上の義務違反を構成することになるため、たとえば契約違反の有無をめぐって投資家と投資受入国間で紛争が発生した場合には、契約に関する紛争解決手続きに加えて、協定上の紛争解決手続き（投資家対国家の仲裁など）も利用可能となることが、投資家にとっての利点である。アンブレラ条項は多くの投資協定に盛り込まれてきたが、近年、投資受入国が負う義務のどの範囲がアンブレラ条項によってカバーされるか否かが仲裁判断で問題となっている。

### (v) 特定措置の履行要求（パフォーマンス要求、PR）の禁止

締約国が、他方の締約国の投資家の投資及び事業活動の条件として、輸出要求、現地調達要求、技術移転要求等の、投資家の自由な投資活動を妨げる特定措置の履行要求（パフォーマンス要求）を行ってはならない旨を規定する。ローカルコンテンツ要求（原材料や物品・サービスの現地調達要求）や輸出入均衡要求は、WTOのTRIMs協定で「貿易歪曲効果の強い投資措置」として禁止されるが、これに国内販売制限要求、技術移転要求、役員国籍要求なども加えて「パフォーマンス要求」

として投資協定上禁止されることがある。この概念は締結を見ずに頓挫したOECDのMAI交渉での議論を引き継いでいる。また、パフォーマンス要求は絶対禁止項目と、利益付与の条件としての要求であれば許容される項目の2種類あり、TRIMs協定で厳格に禁止されているローカルコンテンツ要求、輸出入均衡要求については、WTOとの整合性を確保するために前者がとられ、他の自国民雇用要求や技術移転要求などの項目については、投資誘致政策の余地を締約国に残すために後者が採用される場合が多い。

＜図表III - 5 - 3＞ ネガティブリストの例（現状維持義務ありの場合）



### (vi) 自由化義務の形式

自由化義務を確認する形式には、締約国が例外として列挙した分野以外はすべてNT、MFN及びPR禁止の義務を認める方式（ネガティブリスト方式）と、「約束表」に記載した分野と内容のみ自由化義務を負う方式（ポジティブリスト方式）がある。

「投資保護協定」では投資後の段階を扱うため、自由化約束を付けないことが一般的である。「投資保護・自由化協定」では、我が国、米国、カナ

ダ、シンガポールなどの先進国は、透明性と法的安定性のより高いネガティブリスト方式を採り（NAFTA投資章ほか）、途上国一部は、外国投資規制の政策的余地を残す観点から、WTO・GATSと同様のポジティブリストを指向することが多い（豪タイFTA投資章、印星CECA投資章印側約束表ほか）。

ネガティブリストの場合、一般に、NT、MFN及びPR禁止義務に適合しない措置を「維持」又は「採用」できる、「現状維持義務（スタンダスティ

ル)なし」のリストと、協定発効時に存在するNT、MFN及びPR禁止義務に非整合的な措置を「維持」できるが、これを協定非整合的な方向に改訂することや、新たな協定非整合措置を採用すること、一度措置を協定に整合的な方向に緩和した場合に再度措置の強化ができないこと(ラチエット義務。一方向にしか回転しない歯車Ratchetに由来)を規定する「現状維持義務・ラチエットあり」のリストの2種類を作成することが一般的である。

可能な限り多くの分野に現状維持義務をかけることにより、投資家が直面しうる法制度面でのリスク(国内制度が変更されるリスク)を軽減することができる。その一方で締約国は、武器産業や原子力産業など、国の安全保障にかかわるような特にセンシティブな分野を「現状維持義務なし」のリストに登録し、そうでないものは「現状維持義務・ラチエットあり」のリストに登録することによって、必要な規制を行う余地を残しつつ、自国外の外資政策に法的安定性を持たせている。特に、NAFTA投資章等で採用しているネガティブリストには、①分野(小分野)、②関連する義務、③措置の法的根拠、④概要が記載され、投資受入国の法令の透明性確保に資するものとなっている。例えば、日ウズベキスタン投資協定では、日本は次の分野を留保しており、他国との協定における留保分野もほぼ同じ内容となっている。

銀行業、熱供給業、情報通信業、医薬品製造業、皮革及び皮革製品製造業、船舶の国籍に関する事項、鉱業、石油業、農林水産業及び関連するサービス、警備業、運輸業、上水道業

#### (現状維持義務(スタンドスタイル)なし)

公的企業等の持分・資産の移転又は処分、電信サービス・郵便サービス等の自由化等に係る措置、補助金、航空宇宙産業、武器・火薬産業、エネルギー産業(電力、ガス、原子力)、漁業、放送業、土地取引、法の執行等に係るサービス・社会事業サービス(所得保障、社会保障、社会福祉、初等及び中等教育、公衆のための訓練、保健、保育等)

#### (vii) 収用及び補償

投資家の投資財産を締約国が収用(国有化も含む)する場合、①公共目的であること、②無差別の措置であること、③迅速に補償が支払われること、④正当な法手続に則って行われること、⑤補償は収用時の公正な市場価格とすることが条件として規定される。国家による財産権の移転を伴う直接の収用のみでなく、間接的な措置(収用と同等の措置)によるものを含む。

間接収用とは、締約国による恣意的な許認可の剥奪や生産数量の上限設定といった政策措置によって投資財産の利用や収益機会が阻害され、結果的に収用と同じ結果をもたらす措置を指す。間接収用については、1990年代後半の仲裁事例(例えばNAFTAにもとづくMetalclad事件。メキシコ州政府の執った環境規制措置が間接収用を構成するとして協定義務違反に問われたもの。詳細は「投資を巡る紛争処理」にて後述。)がきっかけとなり、締約国のとる規制措置がどの程度まで補償(又は賠償)の必要な「収用と同等の措置」とみなされるかが議論されるようになった。これらの仲裁判断を受けて、近年米国の締結するFTA/BITなどでは、間接収用について、ケースバイケースの検討が必要であり、その検討にあたっては、特に「①締約国の措置が投資財産に不利な経済的効果を与えたとしても、それのみでは間接収用を構成しないこと、②締約国の行為が投資財産から生じる明確で正当な期待を妨げた範囲、③締約国の措置の性質」という3つの要素を考慮すること、④公衆衛生、安全、環境等公共の福祉を守る目的で立案された無差別の規制措置については、稀な例外を除いて間接収用に該当しない旨が規定されている。もっとも、そのような規定がなくとも、仲裁判断例においては、国家の規制権限の正当な行使が「収用と同等の措置」とされたことはない。

#### (viii) 争乱からの保護

武力紛争、国内争乱、革命等によって投資財産が損害を被った場合に、損害賠償及びその他解決

に関して、投資受入国投資家や第三国投資家に劣後しない待遇を保証するものである。

#### (ix) 代位

投資財産に損害が生じた場合に発生する投資家の請求権に関し、締約国又はその指定する機関による代位等について定める規定である。例えば、自然災害や現地企業の倒産などによって投資家が何らかの損害を被った場合、当該投資家は保険機関等から保険契約等に基づき支払いを受ける。この場合、投資家に支払いを行った当該保険機関等が、投資家が持っていた権利を引き継いで行使できる旨を規定したもの。我が国では、独立行政法人日本貿易保険や株式会社国際協力銀行が提供する保険および保証契約に適用される。

#### (x) 資金の移転

他方の締約国の投資家の投資財産に関連するすべての支払等が、遅滞なく自由に移転されることを確保するよう締約国に義務づける規定。この規定があることで、本国から投資受入国への送金や、投資受入国で上げた収益を本国に送金するなどの自由を確保し、円滑な事業環境が保証されることになる。

#### (xi) 国家間紛争処理

協定の解釈又は適用について締約国間で争いが生じた場合、まずは締約国間で協議を行うが、協議によっても解決に至らなかった場合は、当該紛争は仲裁裁判所に付託することが可能となる。二国間投資協定と異なり、EPA/FTAにおいては、国家間の紛争処理規定は投資章も含めたEPA/FTA協定全体に係るために、通常、投資章でなく協定全体に係る章で規定される（詳細は第8章「国家間における紛争解決」にて後述）。

#### (xii) 投資家対国家の紛争処理（ISDS）

投資家と投資受入国との間で紛争が起こり、協議によっても解決されなかつた場合、投資家が投

資紛争をICSID（投資紛争解決国際センター）やUNCITRAL（国際連合国際商取引法委員会）の仲裁規則に則った仲裁に付託できる旨を定める（詳細は「投資を巡る紛争処理」にて後述）。EPA/FTAでは投資章で規定される。

#### (xiii) 一般的例外及び安全保障例外

締約国は、たとえば、公の秩序の維持、人・動物又は植物の生命又は健康の保護、自国の安全保障上の重大な利益の保護のために必要な場合には、協定とは整合的でない例外的な措置をとができる旨規定される。仲裁廷において、どのような措置がこのような例外措置に該当するか否か（例えば、経済危機の状況下における政府の措置は例外措置にあたるか否か）等が争われており、この点に関連し、近年では、慣習国際法上の緊急避難と本条との関係性（射程、要件、法的性質等の差異）が問題になることが多い。

### （3）我が国の投資協定締結の現状 (EPA投資章含む)

2014年1月末現在、我が国は23の投資協定と10の二国間EPA投資章が署名されまたは発効している。EPA投資章の内容は二国間投資協定の内容とほぼ同一である。したがって実質的には合計33の投資協定が署名されまたは発効していることとなる。

#### （投資協定）

- |        |                            |
|--------|----------------------------|
| ①エジプト  | : 1977年1月署名<br>(1978年1月発効) |
| ②スリランカ | : 1982年3月署名<br>(1982年8月発効) |
| ③中国    | : 1988年8月署名<br>(1989年5月発効) |
| ④トルコ   | : 1992年2月署名<br>(1993年3月発効) |
| ⑤香港    | : 1997年5月署名<br>(1997年6月発効) |

### 第三部 経済連携協定・投資協定

⑥パキスタン	: 1998年3月署名 (2002年5月発効)	(経済連携協定)
⑦バングラデシュ	: 1998年11月署名 (1999年8月発効)	※①日シンガポールEPA : 2002年1月署名 (2002年11月発効)
⑧ロシア	: 1998年11月署名 (2000年5月発効)	※②日メキシコEPA : 2004年9月署名 (2005年4月発効)
⑨モンゴル	: 2001年2月署名 (2002年3月発効)	※③日マレーシアEPA : 2005年12月署名 (2006年7月発効)
⑩韓国	: 2002年3月署名 (2003年1月発効)	※④日フィリピンEPA : 2006年9月署名 (2008年12月発効)
⑪ベトナム	: 2003年11月署名 (2004年12月発効)	※⑤日チリEPA : 2007年3月署名 (2007年9月発効)
※2008年12月に署名した日ベトナムEPAに組み込まれている。		※⑥日タイEPA : 2007年4月署名 (2007年11月発効)
⑫カンボジア	: 2007年6月署名 (2008年7月発効)	※⑦日ブルネイEPA : 2007年6月署名 (2008年7月発効)
⑬ラオス	: 2008年1月署名 (2008年8月発効)	※⑧日インドネシアEPA : 2007年8月署名 (2008年7月発効)
⑭ウズベキスタン	: 2008年8月署名 (2009年9月発効)	※⑨日スイスEPA : 2009年2月署名 (2009年9月発効)
⑮ペルー	: 2008年11月署名 (2009年12月発効)	※⑩日インドCEPA : 2011年2月署名 (2011年8月発効)
※2011年5月に署名した日ペルーEPAに組み込まれている。		(注) 日ベトナムEPA、日ペルーEPAでは、二国間投資協定を準用している。
⑯パプアニューギニア	: 2011年4月署名 (2014年1月発効)	
⑰コロンビア	: 2011年9月署名	
⑱クウェート	: 2012年3月署名 (2014年1月発効)	
⑲中国・韓国	: 2012年5月署名	
⑳イラク	: 2012年6月署名 (2014年2月発効)	
㉑サウジアラビア	: 2013年4月署名	
㉒モザンビーク	: 2013年6月署名	
㉓ミャンマー	: 2013年12月署名	

&lt;図表III-5-4&gt; 我が国の投資協定の要素

協定名称 (発効年月)		日エジプト 投資協定 (1978.1)	日スリランカ 投資協定 (1982.8)	日中投資協定 (1989.5)	日トルコ 投資協定 (1993.3)	日香港 投資協定 (1997.6)	日バングラデシュ 投資協定 (1999.8)	日ロシア 投資協定 (2000.5)	日モンゴル 投資協定 (2002.3)	日パキスタン 投資協定 (2002.5)
投資財産の定義		全ての 投資財産	全ての 投資財産	全ての 投資財産 (国内法令に従ってとの制限あり)	全ての 投資財産	全ての 投資財産	全ての 投資財産	全ての 投資財産	全ての 投資財産	全ての 投資財産
内 国 民 待 遇 ( N T )	参入段階	×	×	×	×	×	×	×	×	×
最 M F N 待 遇	参入後	○	○	△ (公の秩序、国の安全、国民経済の健全な発展のために必要な措置は法令に従って差別可)	○	○	○	○	○	○
参入段階	○ (住宅事業はアラブ諸国連盟例外)	○	○	○	○	○	○	○	○	○
参入後	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
パフォーマンス 要求(PR)の禁止	×	×	×	×	×	×	×	△(4) (参入後のみ)	△(4) (参入後のみ) (TRIMs準用)	×
-輸出制限	-	-	-	-	-	-	-	○	○	-
-原材料調達要求	-	-	-	-	-	-	-	○	○	-
-物品・サービスの 現地調達要求	-	-	-	-	-	-	-	○	○	-
-輸出入均衡要求	-	-	-	-	-	-	-	○	○	-
-輸出要求	-	-	-	-	-	-	-	×	×	-
-国内販売制限	-	-	-	-	-	-	-	×	×	-
-役員国籍要求	-	-	-	-	-	-	-	×	×	-
-自国民雇用要求	-	-	-	-	-	-	-	×	×	-
-事業本部要求	-	-	-	-	-	-	-	×	×	-
-研究開発要求	-	-	-	-	-	-	-	×	×	-
-技術移転要求	-	-	-	-	-	-	-	×	×	-
-独占的供給要求	-	-	-	-	-	-	-	×	×	-
留保表の有無 (ネガティブリスト)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
公正平衡待遇	△ (不断の保護及び保障を受ける規定のみ)	△ (不断の保護及び保障を受ける規定のみ)	△ (不断の保護及び保障を受ける規定のみ)	△ (不断の保護及び保障を受ける規定のみ)	△ (不断の保護及び保障を受ける規定のみ)	○	△ (不断の保護及び保障を受ける規定のみ)	○	△ (不断の保護及び保障を受ける規定のみ)	△ (不断の保護及び保障を受ける規定のみ)
約束の遵守義務 (アンプレラ条項)	×	×	×	×	○	×	○	×	×	×
収用と補償	○	○	△ (損害補償のMFNのみ)	○	○	○	○	○	○	○
争乱時の補償に関する NT&MFN	○	○	△ (MFNのみ)	○	○	○	○	○	○	○
送金の自由	○	○	△ (国内法令により為替制限可能)	○	○	○	○	○	○	○
投資家の入国申請への配慮	○	○	○	○	×	○	○	○	○	○
透明性(法令公表)	×	×	×	×	×	×	○	○	○	×
パブリックメント 努力義務	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
汚職防止努力義務	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
紛争処理 (国対投資家)	○	○	△ (収用補償額にかかる事案のみ国際仲裁への事前の付託同意)	○	○	○	○	○	○	○
紛争処理 (国対国)	○	○	○	○	○	○	○	△ (友好的協議のみ)	○	○
合同委員会	×	×	△ (簡素な規定)	×	×	×	×	△ (簡素な規定)	×	×
備考	航空機登録・船舶の取得はNTの例外、不動産は相互主義	航空機登録・船舶の取得、銀行業はNTの例外あり、不動産は相互主義		航空機登録・船舶の取得、不動産の取得、銀行の追加的支店設置はNTの例外	航空機登録・船舶取得はNTの例外	航空機登録・船舶取得はNTの例外	航空機登録・船舶取得はNTの例外	航空機登録・船舶取得はNTの例外	航空機登録・船舶取得はNTの例外	航空機登録・船舶取得はNTの例外

注1 ●は他の章で規定されている要素

### 第Ⅲ部 経済連携協定・投資協定

協定名称 (発効年月)		日シンガポール EPA(投資章) (2002.11)	日韓投資協定 (2003.1)	日ベトナム 投資協定 (2004.12)	日メキシコ EPA(投資章) (2005.4)	日マレーシア EPA(投資章) (2006.7)	日チリ EPA(投資章) (2007.9)	日タイ EPA(投資章) (2007.11)	日カンボジア 投資協定 (2008.7)	日ブルネイ EPA(投資章) (2008.7)
投資財産の定義		全ての 投資財産	全ての 投資財産	全ての 投資財産	限定列挙 (短期貸付・国営 企業向け貸付等を 除く)	全ての 投資財産 (法令に基づく権利 は状況による。行政 判断や命令は除く)	全ての 投資財産	限定列挙 (直接投資、知 財、輸出入に係 る債権等)	全ての 投資財産	全ての 投資財産
内 國 民 待 遇  ～ N T ～	参入段階	○	○	○	○	○ (ポートフォリオ投 資を除く)	○	△ (自動車のみ)	○	○
	参入後	○	○	○	○	○	○	○	○	○
最 惠 國 F N 待 遇  ～ M T ～	参入段階	× (配慮する義務)	○ (FTA例外あり)	○ (FTA例外あり)	○	○	○	×	○	○
	参入後	× (配慮する義務)	○ (FTA例外あり)	○ (FTA例外あり)	○	○	○	○ (FTA例外あり)	○	○
パフォーマンス 要求(PR)の禁止		○(9)	○(11)	○(10)	○(8)	△ (TRIMs準用)	○(8)	△ (非サービス業の み)	○(11)	△ (TRIMs準用)
-輸出制限										
-原材料調達要求										
-物品・サービスの 現地調達要求										
-輸出入均衡要求										
-輸出要求										
-国内販売制限										
-役員国籍要求										
-自国民雇用要求										
-事業本部要求										
-研究開発要求										
-技術移転要求										
-独占的供給要求										
留保表の有無 (ネガティリスト)		○	○	○	○	○	○	△ (ポジティブリスト)	○	○
公正衡平待遇										
約束の遵守義務 (アンプレラ条項)		×	×	×	×	×	×	×	○	×
収用と補償										
争乱時の補償に関する NT&MFN		○	○	○	○	○	○	○	○	○
送金の自由										
投資家の入国申請への配 慮		●	○	○	●	○	×	●	○	×
透明性(法令公表)		●	○	○	○	●	○	○	○	●
パブリックコメント 努力義務		×	×	● (EPA)	●	●	●	●	○	●
汚職防止努力義務		×	×	×	×	×	×	●	○	×
紛争処理 (国対投資家)		○	○	○	○	△ (NT・PRを除外)	○	△ (PR、参入段階 を除外)	○	△ (参入後のみ)
紛争処理 (国対国)		●	○	○	●	●	●	●	○	●
合同委員会		○	○	○	●	○	●	○	○	○
備考				日ベトナムEPA に準用。						

注1 ●は他の章で規定されている要素

協定名称 (発効年月)		日インドネシア EPA(投資章) (2008.7)	日ラオス 投資協定 (2008.8)	日フィリピン EPA(投資章) (2008.12)	日ウズベキスタン 投資協定 (2009.9)	日スイス EPA(投資章) (2009.9)	日ペルー 投資協定 (2009.12)	日インド EPA(投資章) (2011.8)	日バブアニューギ ニア 投資協定 (2011.4署名)	日コロンビア 投資協定 (2011.9署名)
投資財産の定義		全ての投資財産 (ポートフォリオ投資には一定の制限、第三国経由の投資は除外の可能性あり)	全ての投資財産 (判断や命令は除く)	全ての投資財産	全ての投資財産	全ての投資財産	全ての投資財産 (一部の金融財産は除外)	全ての投資財産 (総則章に規定)	全ての投資財産	全ての投資財産 (公的債務は除外)
内国民待遇 (N.T.)	参入段階	○	○	○	○	○	○	○	×	○
	参入後	○	○	○	○	○	○	○	○	○
～最M惠F国N待遇	参入段階	○	○	○	○	○ (FTA例外あり)	○	×	× (努力義務)	○
	参入後	○	○	○	○	○	○	○	○	○
パフォーマンス要求(PR)の禁止		○(9)	○(11)	○(11)	○(12)	△ (TRIMs準用)	○(9)	○(9)	○(11) (参入後のみ)	○(9)
-輸出制限										
-原材料調達要求										
-物品・サービスの現地調達要求										
-輸出入均衡要求										
-輸出要求										
-国内販売制限										
-役員国籍要求										
-自国民雇用要求										
-事業本部要求										
-研究開発要求										
-技術移転要求										
-独占的供給要求										
留保表の有無 (ネガティブリスト)		○	○	○	○	○	○	○	×	○
公正衡平待遇										
約束の遵守義務 (アンブレラ条項)										
△ (仲裁付託には事前合意必要、私的紛争解決手続優先)										
収用と補償										
争乱時の補償に関するNT&MFN										
送金の自由										
投資家の入国情申請への配慮										
透明性(法令公表)										
パブリックコメント 努力義務										
汚職防止努力義務										
紛争処理 (国対投資家)										
△ (参入段階は同意必要)										
紛争処理 (国対国)										
合同委員会										
備考							日ペルー-EPAに 準用。	総則章に安全保 障例外に関する詳 細規定あり	投資設立の条件 に関する法令適用 はNT,MFN,PR の対象外。	

注1 ●は他の章で規定されている要素

### 第Ⅲ部 経済連携協定・投資協定

協定名称 (発効年月)		日クウェート 投資協定 (2012.3署名)	日中韓 投資協定 (2012.5署名)	日イラク 投資協定 (2012.6署名)	日サウジアラビア 投資協定 (2013.4署名)	日モザンビーク 投資協定 (2013.6署名)	日ミャンマー 投資協定 (2013.12署名)
投資財産の定義		全ての投資財産	全ての投資財産	全ての投資財産	全ての投資財産	全ての投資財産	全ての投資財産
内 國 民 特 遇  ～ N T ～	参入段階	○	×	×	×	○	○
	参入後	○	△ (既存の非適合措置を一括留保)	○	○	○	○
～ 最 惠 M F 國 N 待 ～ 遇	参入段階	○	○ (FTA例外あり)	× (努力義務)	×	○	○
	参入後	○	○ (FTA例外あり)	○ (紛争処理手続は適用外)	○ (FTA例外あり)	○	○
パフォーマンス 要求(PR)の禁止		○(12)	△(TRIMs準用に加え、技術移 転と輸出の要求について不当又 は差別的な措置を禁止。)	△(5) (参入後ののみ&協 議)	×	○(11)	○(11)
-輸出制限 -原材料調達要求 -物品・サービスの 現地調達要求 -輸出入均衡要求 -輸出要求 -国内販売制限 -役員国籍要求 -自国民雇用要求 -事業本部要求 -研究開発要求 -技術移転要求 -独占的供給要求	-輸出制限	○	○	×	×	○	○
	-原材料調達要求	○	○	○	×	○	○
	-物品・サービスの 現地調達要求	○	○	○	×	○	○
	-輸出入均衡要求	○	○	○	×	○	○
	-輸出要求	○	△(不当又は差別的措置を禁止)	○	×	○	○
	-国内販売制限	○	×	×	×	○	○
	-役員国籍要求	○	×	×	×	○	○
	-自国民雇用要求	○	×	×	×	×	×
	-事業本部要求	○	×	×	×	○	○
	-研究開発要求	○	×	×	×	○	○
留保表の有無 (ネガティリスト)		○	×	×	×	○	○
公正平衡待遇		○	○	○	○	○	○
約束の遵守義務 (アンブレラ条項)		○	○	△ (仲裁付託には事 前同意必要)	×	○	○
収用と補償		○	○	○	○	○	○
争乱時の補償に関する NT&MFN		○	○	○	○	○	○
送金の自由		○	○ (承認手続き期間は約1か月と し、2か月を超えてはならない。)	○	○	○	○
投資家の入国申請への配 慮		○	○	○	○	○	○
透明性(法令公表)		○	○	○	○	○	○
バブリックコメント 努力義務		×	○	×	×	○	○
汚職防止努力義務		○	×	○	×	○	○
紛争処理 (国対投資家)		○	○	○	○	○	○
紛争処理 (国対国)		○	○	○	○	○	○
合同委員会		○	○	○	○	○	○
備考		参入後のNTの既存の非適合措 置の範囲について合同で討議 すると規定。	PRIは完全禁止で なく、事前協議を条件に行う余地 あり				

注1 ●は他の章で規定されている要素

## (4) 諸外国における投資協定 (EPA/FTA投資章を含む)

<図表III - 5 - 5> 諸外国における投資協定の要素

協定名称		NAFTA (1994年)	米蒙FTA (2005年)	米韓FTA (2012年)	シンガポール	中韓投資協定 (2007年12月発効)  (2005年8月 発効)	ASEAN投資協定 (2009年2月署名)  (2009年9月 発効)	韓ASEAN	中国 ASEAN	豪NZ・ ASEAN	
(発効年月)		1月発効	1月発効	1月発効	・インドFTA		FTA(投資章)	投資協定	FTA (投資章)		
					(2005年8月 発効)		(2009年9月 発効)	(2010年1月 発効)	(2010年1月 発効)		
		全ての投資 財産	全ての投資 財産	全ての投資 財産	全ての投資財産		全ての投資 財産(国内 法令に従う 制限あり)	全ての投資 財産	全ての投資 財産	全ての投資 財産	
～内 國 遇 民 待		参入段階	○	○	○	○	×	○	○(注2)	×	×(注2)
～最 惠 國 待 遇		参入後	○	○	○	○	○	○	○(注2)	○ (既存非適 合措置は一 括留保)	○
パフォーマンス		参入段階	○	○	○	×	○	○	○(注2)	△ (広範な例 外あり)	× (継続協 議)
要求(PR)の禁止		参入後	○	○	○	×	○	○	○(注2)	△ (広範な例 外あり)	× (継続協 議)
～輸出制限		○(8)	○(8)	○(8)	○	△(不合理 な措置又は 差別的な措 置を禁止)	○ (TRIMs準用)	○(注2)	×	○(注2)	
～原材料調達要求		○	○	○	○	△(不合理 な措置又は 差別的な措 置を禁止)	○	○	×	○	
～物品・サービスの現地 調達要求		○	○	○	○	×	○	○	×	○	
～輸出入均衡要求		○	○	○	○	×	○	○	×	○	
～輸出要求		○	○	○	×	×	×	×	×	×	
～国内販売制限		○	○	○	×	×	×	×	×	×	
～役員国籍要求		○	○	○	○	×	○	○	○	○	
～自国民雇用要求		×	×	×	×	×	×	×	×	×	
～事業本部要求		×	×	×	×	×	×	×	×	×	
～研究開発要求		×	×	×	×	×	×	×	×	×	
～技術移転要求		○	○	○	×	△(不合理 な措置又は 差別的な措 置を禁止)	×	×	×	×	
～独占的供給要求		○	○	○	×	△(不合理 な措置又は 差別的な措 置を禁止)	○	○	×	×	
留保表の有無 (ネガティブリスト)		○	○	○	△ (ポジティブリスト)	－	(注1)	(注2)	－	(注2)	
公正平衡待遇		○	○	○	×	○	○	○	○	○	
約束の遵守義務 (アンプレラ条項)		○	○	○	×	○	×	×	○	×	
(国対投資 家の紛争処 理手続に類 似規定)		×	×	○	○	○	○	○	○	○	
収用と補償		○	○	○	○	○	○	○	○	○	
争乱時の補償に関するNT&MFN		○	○	○	○	○	○	○	○	○	
送金の自由		○	○	○	○	○	○	○	○	○	
紛争処理 (国対投資家: ISDS)		○	×	○	○	○	○	△(PR除 外) (注3)	△(PR除 外) (注3)	△(PR除 外) (注3)	
紛争処理 (国対国)		○	○	○	○	○	○	○	○	○	

(注1) 署名後6ヶ月以内にASEAN事務局へ留保表を提出することを規定。

(注2) 留保表、MFN及びTRIMsプラスのPR禁止について、協定発行後5年以内の議論完了を規定。留保表が作成されるまで、NT、MFN、役員国籍要求の禁止は、未適用。なお、TRIMsは協定発効時からラオスを除いて適用（第27条）

(注3) フィリピンとの紛争をICSIDへ付託する場合は書面の合意が必要

## (5) EUの国際投資ルールに関する取組

EU加盟国は、これまでに1200以上にのぼる二国間投資協定を締結し、諸外国における投資保護ル

ルを整備してきた。他方、EUは、他国との通商条約の中で投資自由化に関する内容は規定してきたが、投資保護に関する規定はほとんどおいてこなかった。しかし、2009年12月1日に発効したリスボ

ン条約により、EUが投資保護についての通商交渉権限を持つことが明確化された。

2010年7月に欧州委員会が発表した文書では、投資保護に関する規定として「公正衡平で無差別な待遇の保障、十分な保護と安全、収用への補償、資金移転の自由、投資家対国家の紛争解決（ISDS）」を含める方針が述べられている。また、EUの投資政策は、環境保護、健康や労働の安全、消費者保護、文化的多様性、開発政策、競争政策など、他の政策に適合するものでなければならず、投資家の権利保護だけではなく、社会福祉に貢献する投資を進めることができが目的であるとしている。さらに、当面は、インド、シンガポール、カナダ、メルコスールとのFTA交渉の中で、投資保護の要素も含めることを目指していくとしている。

その他の論点においても、EUと加盟国の権限の抵触が問題となりうる。例えば、EC設立条約（現・EU運営条約）には資本移転の制約を規定している

一方、EU加盟国の中には、送金の自由を制約する事由を定めていないものがあったため、欧州司法裁判所は、オーストリアやスウェーデン、フィンランドの締結していたこれらの投資協定がEC設立条約違反であると認定した。また、中東欧諸国がEU加盟交渉をした際には、これらの国々が第三国と締結していた投資協定とEC設立条約の関係が問題となり、例えば、チェコは米国と締結していた協定を改訂することとなった。我が国とEUとの間のEPAに関しては、交渉の対象範囲などを定めるスコーピング作業が2012年5月に終わり、欧州委員会は同年11月に加盟国から交渉権限を取得し、2013年4月に日EUEPA交渉の第1回会合が開催された。EUと加盟国の権限配分の不明瞭さが投資ルール交渉に如何に影響を及ぼすかについて、交渉が先行しているカナダやシンガポールとのFTAにおける投資ルールを注視しておく必要がある。

## 2. 投資を巡る紛争処理

### （1）ルールの背景

地域貿易協定（EPA/FTA）及び二国間投資協定（BIT）では、協定の適用・解釈を巡り争いが生じた場合、一方の当事国が他方の当事国を相手取り、仲裁やその他の紛争解決手続に判断を求めうることを規定している。しかし、EPA/FTAやBITにおいて利用されることは極めて稀である。

一方、大多数のEPA/FTAの投資章及びBITは、「投資家対国家（投資受入国）」の紛争解決手続（ISDS）を設けている（注）。これは、投資受入国が協定の規定に反する行為を行ったことにより投資家が損害を被った場合、投資家が投資受入国との紛争を仲裁に付託することを認めるものであり、仲裁廷が投資受入国の協定違反を認定した場合には、投資家が投資受入国から金銭等による賠償を受けることができる。ISDSが存在しなければ、通常、投資家は投資受入国との紛争を当該投資受入国の国内裁判所に提起する以外の法的紛争処理

手段がなく、外国企業であるが故に不利な判断を被る可能性や司法制度が未発達のために公正な審理を受けられない可能性がある。また仲裁の利用を試みたとしても、通常、仲裁付託には当事者間の合意が必要であり、紛争が起きてから国家が仲裁付託を認めるとは想定しがたい。そこで、多くのEPA/FTA及びBITのISDS条項は、仲裁付託への事前の包括的な同意を予め締約国が与えることによって、実際に紛争が起きた際に相手国政府の仲裁付託同意を個別に取り付けることなく、投資家が即座に仲裁へ付託できることになる。このように、投資家が公平な審理を受ける機会を確保することによって、ISDSは外国投資に起因するリスクを低減させる役割を果たしている。

さらに、投資についてはWTOのような多国間の紛争処理ルールがない中、国家間で合意したルールにもとづいて投資家と国家間の紛争を処理することは、当該紛争が国家間の紛争に発展すること

を防ぐ役割を果たすとともに、投資保護を保証することで投資を誘致したい投資受入国と自国投資家を保護したい投資家母国相互の利益につながると考えられる。

(注) 米豪FTAなど、投資家対国家の紛争解決規定がない協定も存在する。ただし、米豪FTAは、一方当事国が、紛争処理に影響する事情に変化があったことを理由に投資家による仲裁申立て手続の設置を検討すべきと考える場合、相手国とその旨協議を行うことができる旨規定している。(第11.16条1項)。

## (2) ルールの活用状況

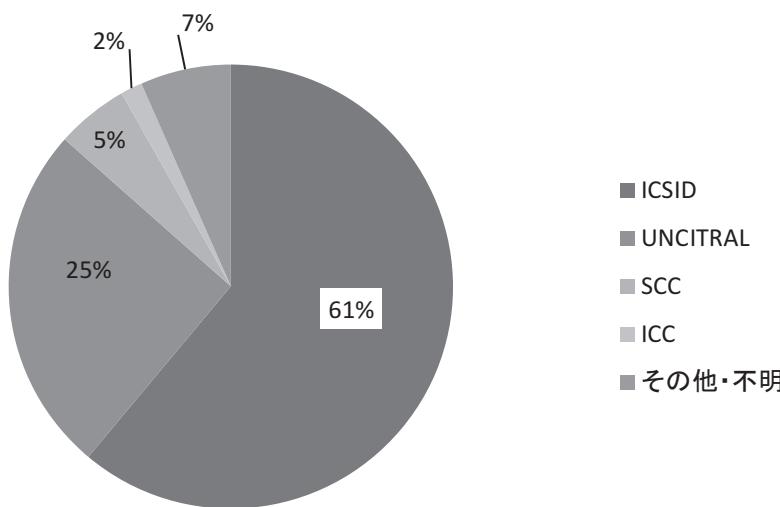
### ①仲裁付託された案件数の推移

投資を巡る「投資家対国家」の紛争手続（ISDS）は、各国においてBITが締結され始めた1960年代には、既に協定に盛り込まれていた。しかし、当初は、協定による事前の包括的な仲裁への同意の可能性は認識されておらず、協定に基づく仲裁付託件数は1990年まで0であった。1990年に協定に基づく「投資家対国家」の仲裁が初めて成立したこと（AAPL事件）、1996年、NAFTAにおける「Ethyl事件」（米国企業が、カナダ政府による環境規制がNAFTA上の「収用」に該当するとして主張）において仲裁が申し立てられ、カナダ政府が米国企

業に金銭を支払って和解したことが注目を集めた（本件は、カナダの州政府によるカナダ国内の手続によって、連邦政府の環境規制が国内法に違反すると判断された結果、カナダ政府が当該規制を撤廃した。この判断を受けて、カナダ政府は米国企業と和解し、NAFTAにもとづく手続は終了した）こと、また、時期を同じくして、1995年から開始されたOECDにおける多国間投資協定交渉において投資協定仲裁が大きな問題になったこともあって、投資協定仲裁への関心が高まった結果、1990年代後半からは仲裁手続への付託件数が急激に増加した。

各国の協定において指定されている主な仲裁規則としては、ICSID（投資紛争解決国際センター）、UNCITRAL（国際連合国際商取引法委員会）、ICC（国際商業会議所）及びSCC（ストックホルム商業会議所仲裁協会）の各仲裁規則が挙げられる。上記手続のうち最も活用されているのは、1966年発効の「国家と他の国家の国民との間の投資紛争の解決に関する条約」に基づき、世界銀行グループの国際機関として設立されたICSIDでの仲裁手続であり、同機関に付託された案件の数は過去に提起された仲裁案件の6割以上を占める。

＜図表III - 5 - 6＞ 主要仲裁手続への付託案件の割合（～2012年末/全514件）



(UNCTAD Recent Development in Investor-State Dispute Settlement, IIA Issues Note No. 1 (2013) )

## ②仲裁案件に関与した国

UNCTADのまとめによると、2012年末までに提起された「投資家対国家」紛争案件514件のうち、244件が終了しており、そのうち、国家の主張が認められた割合は約42%、投資家の申立が認められた割合は約31%、和解が約27%となっている。最も多くの仲裁が提起された国はアルゼンチン（52件）であり、次にベネズエラ（34件）、エクアドル（23件）、メキシコ（21件）、チェコ共和国（20件）、カナダ（19件）、エジプト、インド（ともに17件）、米国（15件）が続く。他国と比較してアルゼンチンの被提訴案件が際立つ多い理由は、2001年末以降の財政危機における政策的混乱にある。同様に、チェコ共和国についても、同国において1997年の通貨危機を契機に表面化した、金融分野の不良債権問題に原因が求められる。一方、メキシコ及び米国、カナダについては、NAFTA 11章（投資章）に基づく事件が大きな注目を集め、投資家がその効用を深く認識したことが両国を被申立国とする案件が多い原因と推察される。

＜図表III - 5 - 7＞ 被申立国となった回数  
（～2012年末）

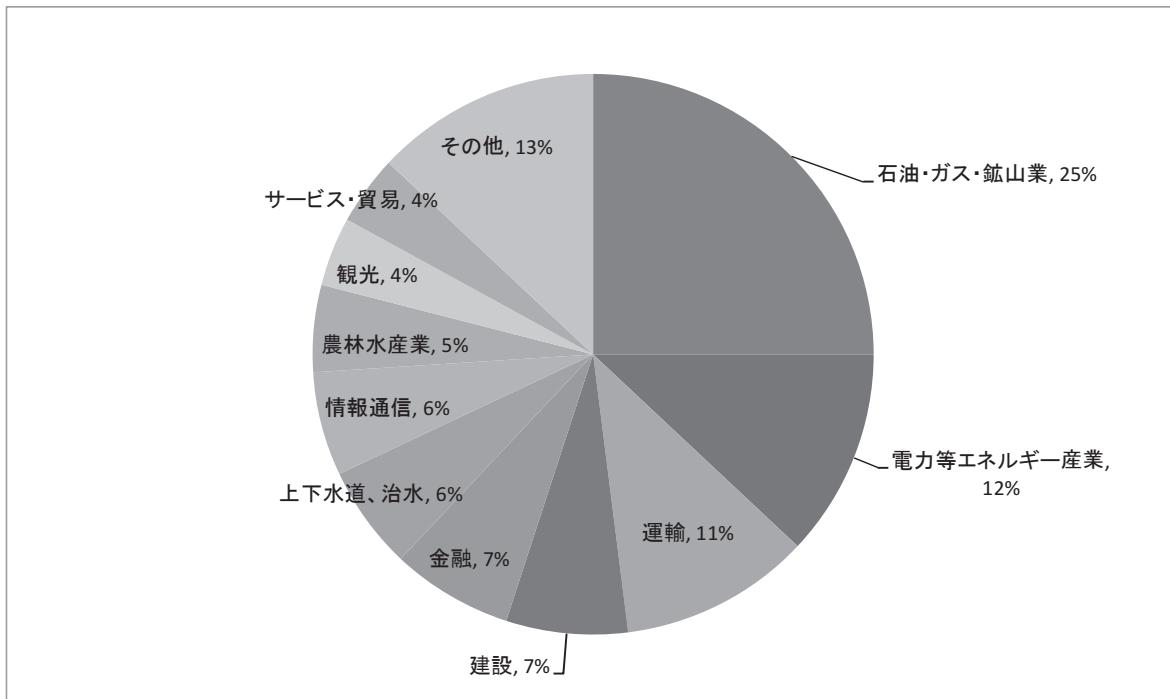
順位	被提訴国	件数
1	アルゼンチン	52
2	ベネズエラ	34
3	エクアドル	23
4	メキシコ	21
5	チェコ共和国	20
6	カナダ	19
7	エジプト	17
	インド	17
9	米国	15
10	ポーランド	14
	ウクライナ	14
12	カザフスタン	11
	スロバキア	11
14	ハンガリー	10

(UNCTAD Latest Development in Investor-State Dispute Settlement, IIA Issues Note No. 1 (2013) )

## ③企業による仲裁手続の利用状況

ICSIDのまとめによると、仲裁手続を利用している産業セクターとしては、石油・ガス・鉱山業が25%と最も多く、電力等エネルギー産業が13%、運輸業11%、上下水道・治水7%、金融業7%が続く。エネルギー資源の開発は莫大な投資を要する一方、資源産出国の大半は開発途上国であり、社会的・政治的安定性に欠ける場合が多いことから、投資保護の需要が高いものと推察される。そのため、このようなエネルギー分野における投資保護については、EPA/FTA及びBITにおける規定のほか、近年は、多国間国際条約である「エネルギー憲章条約」（Energy Charter Treaty）の紛争処理規定も活用されている。

&lt;図表III-5-8&gt; ICSIDにおける産業別の仲裁利用状況（～2013年6月末）



(ICSID, The ICSID Caseload – Statistics (2013-2) )

### (3) 規律の概要

#### ①EPA/FTA・BITにおける投資家対国家の紛争処理手続の概要

##### BIT、EPA/FTA投資章における投資家対国家の仲裁の手続は協定によって様々であるが、概ね以下のプロセスを踏むよう規定されている。

##### (i) 対象となる投資紛争

締約国が収用補償義務や公正衡平待遇義務などの協定義務に違反し、これにより投資家が損害を被った場合、当該紛争は投資家対国家の紛争処理手続の対象となる。BITの中には、単に対象となる紛争を「投資家と締約国の間で生ずるあらゆる投資に関する意見の相違」と広く規定するものあるいは逆に「収用が起きた場合の補償額」のみ紛争処理対象として限定するものもある。

##### (ii) 投資家と相手国政府（紛争当事国）による協議

紛争発生後、すぐに仲裁に紛争が付託されるのではなく、通常は3か月から6か月程度の協議期間が

設定される。

##### (iii) 仲裁付託

協議によって解決しない場合、投資家は仲裁へ付託できる旨規定されるのが一般的である。協定がない場合、投資紛争の仲裁付託には個別に紛争当事国の同意が必要であるが、多くの協定ではこの仲裁付託への同意を予め協定において付与している（事前の一括同意）。投資家は、ICSID（投資家の母国と紛争当事国の双方がICSID加盟国の場合）、ICSID Additional Facility Rule（投資家の母国又は紛争当事国のどちらかのみがICSID加盟国である場合）、UNCITRAL仲裁規則に則った仲裁の内いずれかを選択できるように規定されていることが多い。これに、ICC仲裁規則やSCC仲裁規則（下記「主な仲裁機関・仲裁ルールの概要」参照）等を加える場合もある。また、仲裁付託にあたっては、同一の紛争を国内裁判所に訴えていないことが条件となることが一般的である。同様に、仲裁付託後に同一案件を国内裁判所に訴えることは通常できない。

(iv) 仲裁人の選任・仲裁廷の設置

仲裁機関やルールの選定後、仲裁人の選任（多くの場合、3人の仲裁人により仲裁が行われる。3名の選任方法は、紛争当事者である投資受入国及び投資家がそれぞれ1名ずつを選び、3番目の仲裁長は原則として両者の合意により選定される。）を経て仲裁廷が設置される。ここからは投資家が選択したそれぞれの仲裁手続に則って仲裁が進められるが、NAFTA投資章等、協定によっては、仲裁人の選任方法や仲裁に関する情報公開（近年の協定には、仲裁の経過・結果などを示す書類を紛争当事者となっていない締約国に送達するとともに一般向けに公開することや、口頭手続の公開を義務づけるものがある。）、あるいは複数の請求の併合、第三者による意見陳述の機会提供など、必要な修正が協定で加えられていることがある。

(v) 仲裁管轄権の判断

仲裁廷設置後、付託された投資紛争について仲裁廷が判断する管轄権があるかどうかがまず判断される。管轄権の有無は、(i) で述べた対象となる投資紛争の定義とも関連して、大きな争点となることがある。

(vi) 本案の判断

仲裁廷に管轄権があると判断された場合、いよいよ実際の協定義務違反の有無、違反があった場合の賠償額等の本案について判断される。

(vii) 賠償額の判断

協定義務違反が認められた場合、金銭賠償の額についても判断される。

(viii) 仲裁判断の取消

ICSID仲裁の場合、一方の当事者が特別委員会に仲裁判断の取消等を申し立てることができる（ICSID条約・仲裁規則第51条、第52条にて規定。また、ICSID以外での仲裁判断については、仲裁地の裁判所がその国の法令にもとづき仲裁判断を取り消すことがある。なお、一般に、仲裁は、仲裁人の選任等の手続に双方が関与した上で、その結論を受け入れることにより迅速に事案を処理することを目的としているため、上訴の仕組みはない。

(ix) 仲裁判断の執行

仲裁判断は最終的で、かつ当事者に対する拘束力を持つ。仲裁判断は、投資協定上、被申立国には遵守義務があるが、これに加えて、ICSID条約にも仲裁判断の執行についての規定が置かれている（ICSID条約第53～55条）。ICSID条約以外の仲裁手続に基づく場合は、各国内法に基づく承認執行が可能である他、外国仲裁の承認執行に関するニューヨーク条約に従い執行されることも可能である。投資協定仲裁の仲裁判断はほとんどが自発的に履行されている。



## 投資協定仲裁の活用について

投資協定仲裁は、平均して解決までに2～4年を要し、訴訟費用はだいたい数千万円～数億円かかると言われる。そのため、実際に投資家が紛争案件を投資協定仲裁に付託するか否かの決断は、こうした費用対効果も勘案して決められることになり、結果としてインフラ・資源開発など巨額投資が絡むケースの付託が比較的多くなっている。また実際に仲裁に付託しなくても、投資協定仲裁の存在を交渉を有利

に進めるためのレバレッジとして使い、和解に持ち込むケースも多いとされる。なお、日系企業が実際に投資協定仲裁を使ったケースは、公表されている中では「Saluka事件」のみである。また、海外投資に際して、優遇税制等に加えて、投資協定の存在を考慮して第三国企業経由で投資する企業も存在する。

ICSID条約に基づく仲裁とUNCITRAL仲裁規則等に基づく仲裁とを比較すると、ICSID仲裁は、世界銀

行グループの国際機関ということもあり、会議室、仲裁人候補名簿、標準料金（例えば仲裁申立てのICSID仲裁登録費用は25,000ドル、仲裁廷設置後の運営費として20,000ドル、仲裁人の報酬は1人あたり1日3,000ドル等）などが整備されており、利便性が高い。また、ICSID仲裁の場合、仲裁判断を受入国政府が履行しない場合には、世銀ローン停止などの可能性があるため、仲裁判断はこれまでのところほとんどすべて履行されている。なお、ICSID仲裁における仲裁判断の取消しはICSID条約に基づいてのみなし得る。

他方、UNCITRAL仲裁規則等に基づく仲裁は、通常の商事仲裁と同様、判断の取消しについて仲裁地の国内裁判所の介入が予定されている。仲裁人の選任等はICSID仲裁に比べてやや柔軟に行え、費用は実際の手続の進行次第でICSID仲裁より高くも安くなるが、ICSID仲裁には事務局があるため一定の工程管理が行われ、会議室もICSIDから提供されるのに対し、常設の事務局を用いない仲裁の場合は時間が長引きやすく、費用がかさむ傾向があると言われる。これら仲裁の諸費用を、仲裁手続当事者（投資家と受入国政府）がどのように負担するかについては、当事者が特別の合意をしなければ仲裁廷が決定することになり、敗訴者に全額負担させた例もある。

#### 投資協定仲裁以外の問題解決の手段について

上記コラムに記載されたように、投資仲裁に訴える場合には相当のコストや期間を覚悟する必要があり、二の足を踏む企業は多い。また、現地で引き続き事業を営む場合は、現地政府との関係悪化やメディアでの報道によって他の事業に悪影響が及ぶ可能性も考慮に入れる必要がある。そのため、EPA投資章や二国間投資協定に違反する行為があった場合の問題解決の手段は、必ずしも投資仲裁に限定される

ものではない。まず、投資仲裁に至る前に受入国政府との和解に至る場合がある。一般的には、ICSID等への投資仲裁の申立てに先立ち通報（notice of intentの提示）を受入国政府に行う前後に、弁護士を交えて交渉することが多い。具体的な事例が公表されることはあるが、例えば、米国のエネルギー企業とエクアドルとの間で、約8,000万ドルの和解金が合意されたなどの事例が報道された例がある。また、近年では、わが国の結ぶEPA等には「ビジネス環境整備小委員会」を設置する例が増えており、投資協定仲裁の場合とは違って、紛争になる前に企業が関与して投資受入国のビジネス環境の改善に向け議論する枠組みが構築されている（詳細は第III部第8章「ビジネス環境整備」参照）。同委員会には、受入国政府のみならず、協議事項に携わる現地業界、投資母国の政府、JETRO等の関係機関が一堂に会し、1社で提起しにくい問題や、業界全体、進出企業全体にかかる問題をまとめて提起できる。また、取り扱い得る案件は、投資章に限らず、産業インフラの整備、行政手続きの簡素化・透明性向上、知的財産権の保護など、ビジネス上の様々な問題点にわたる。投資受入国政府は、EPA等の規定により同委員会を通じて挙げられた要請に対して適切な対応をとることが求められる。現在、「ビジネス環境整備小委員会」は、タイ、マレーシア、メキシコ、チリとのEPAに基づき会合の開催実績がある他、日ペルー投資協定では、協定の適用範囲内の投資に関する事項であって、投資環境の改善に關係するものについて情報交換や討議等を行うことを目的とした「投資環境改善小委員会」が設置されている。さらに、ブラジルとの間では、政府間協定に基づかない枠組みとして、「日伯貿易投資促進合同委員会」が2008年7月に設置されている。



## 投資家対国家紛争解決手段のオプションー仲裁の課題と調停の活用可能性を中心にー

### I. はじめに

投資家と国家の間の紛争解決手段には多様な選択肢が存在する。近年、投資協定やEPAに根拠を有する投資協定仲裁が、多く活用され、一定の成果を上げ、注目を集めてきた。本報告書においても投資協定仲裁につき紙面を割き、その制度的概要や、実際の紛争案件の解説を掲載している。一方で、投資協定仲裁にも、紛争解決に長期間を要する、多大なコストがかかる、さらには、損害賠償を命じられた投資受入国が仲裁判断に従わない場合の仲裁判断の執行が困難であるなど一定の課題があることが意識されるようになってきている。

他方、投資家対国家の紛争解決手段の中には、より和解的な解決を志向する調停も存在する。ICSIDは、投資協定仲裁の課題や仲裁申立数の増加を踏まえ、調停の活用を推奨し始めている<sup>1</sup>。日本企業の中には、必ずしも正面からの対立型紛争を好まない企業も多くあるとされるが、調停という和解的な解決はかかる日本企業のメンタリティに適合する場合もある。そこで、このコラムでは、投資家対国家の紛争解決手段としての仲裁の直面する課題を概観するとともに、調停のメカニズムを解説し、そのメリットやデメリットを整理し、紹介することとする。ただし、仲裁の過程の中で和解的解決を模索することも可能であり、実際にも仲裁の過程で相当数の和解がなされている<sup>2</sup>。

また、本報告書では、EPA等に基づき設置されるビジネス環境整備委員会においても、話し合いにより、投資家が直面する問題の解決を図ることが可能であることを解説している。そこで、本コラムでは、和解的解決を志向する調停とビジネス環境整備委員会との比較にも簡潔に触れることとする。

### II. 投資家対国家紛争解決手段としての仲裁の課題及び限界

#### 1. 時間と費用の問題

ICSIDは、仲裁にかかる時間と費用の点を挙げ、その年次報告において調停の活用を推奨した<sup>3</sup>。この点について、国際連合貿易開発会議（UNCTAD）の研究は、仲裁手続きにかかる費用が非常に高額であり、中でも弁護士費用がその6割を占めると問題提起をしている<sup>4</sup>。たとえば、ある投資協定仲裁の例では、投資家側においておよそ460万ドル、応訴国家側においておよそ1320万ドルの弁護士費用がかかったこと、別の例では、投資家側においておよそ1100万ドル、応訴国側において430万ドルの弁護士費用がかかったことが指摘されている。同じ研究は、仲裁にかかる時間について、当事者が管轄についても争うことが常態化し、また、いったん判断が出ても取消手続き等を頻繁に活用するに至り<sup>5</sup>、紛争解決にかかる時間の長期化が顕著にみられ、平均でも3年から4年を要すると指摘している<sup>6</sup>。またICSID仲裁についてい

<sup>1</sup> ICSID 年次報告書 2004 年、2005 年参照。なお、2007 年以降、国際法曹協会 (International Bar Association)、The Centre for Effective Dispute Resolution (CEDR) や国際連合貿易開発会議 (UNCTAD) といった機関においても紛争の和解的解決の促進を模索、提案し始めている (Margrete Stevens & Ben Love, Investor State Mediation: Observation on the Role of Institutions, paper presented at the 2009 Conference on Global Resolution: Cost-effective Settlement in International Arbitration, November 26, 2009 参照)。

<sup>2</sup> ICSID 統計 (2013-2) によれば、仲裁に持ち込まれた案件のうち、37%が和解そのほかの理由で手続きが終了している。

<sup>3</sup> ICSID 年次報告書 2004 年、2005 年事務局長の導入の辞を参照。

<sup>4</sup> UNCTAD, Investor-State Disputes: Prevention and Alternatives to Arbitration (2010), 17-18 参照 ([http://unctad.org/en/docs/diaeia200911\\_en.pdf](http://unctad.org/en/docs/diaeia200911_en.pdf) にて入手可能)。

<sup>5</sup> なお、投資協定仲裁における上訴メカニズム一般についての利点、問題点についての考察として、経済産業省投資協定仲裁研究会平成 21 年度報告書所収の玉田大「投資仲裁における上訴メカニズム」参照 ([http://www.meti.go.jp:8080/policy/trade\\_policy/epa/pdf/FY21BITreport/ISDS%20review.pdf](http://www.meti.go.jp:8080/policy/trade_policy/epa/pdf/FY21BITreport/ISDS%20review.pdf) にて入手可能)。

<sup>6</sup> UNCTAD, Investor-State Disputes: Prevention and Alternatives to Arbitration (2010), 18 参照 ([http://unctad.org/en/docs/diaeia200911\\_en.pdf](http://unctad.org/en/docs/diaeia200911_en.pdf) にて入手可能)。

えば、その平均期間は、取消手続きを除いたとしても3.6年であると指摘されている<sup>7</sup>。こうした時間及び費用の点は、仲裁の当事者となる投資家及び投資受け入れ国の双方にとって大きな負担として意識されている。

## 2. 国家による仲裁判断不履行の問題

こうした課題に加え、投資協定仲裁の活用が進むにつれ近時はさらに以下のような実務的限界が意識されるようになってきている。ICSID条約53条においては、仲裁判断は仲裁の当事者に対し拘束力を有し、仲裁当事者は仲裁判断に従うべきことが規定されている。しかし、国家は仲裁判断において賠償を命ぜられた場合にはこれに従うことが大多数であるものの、仲裁判断に従わないケースも散見されるようになってきている。例えば、アルゼンチン政府は、CMS Gas Transmission Company（およそ1億3000万ドルの賠償を命ずる2005年の仲裁判断）、Azurix Corporation（およそ1億6千万ドルの賠償を命ずる2006年の仲裁判断）、Vivendi Universal（およそ1億ドルの賠償を命ずる2007年の仲裁判断）に対する賠償を命ずる仲裁判断などになかなか従わず、ようやく2013年に投資家との間で和解が成立した<sup>8</sup>。アルゼンチンの他に、カザフスタン、キルギス、ロシア、タイ、ジンバブエ、コンゴといった国々も投資家に対する賠償を命ずる仲裁判断の履行に従わなかった例があるとされる<sup>9</sup>。

これらの多くでは、最終的には国家が賠償を履行

したが、そこに至るまでは投資家による国家の財産差し押さえや投資家の母国政府による外交的介入といった追加のコストや労力が投入された模様である。投資家の母国の介入の例として注目されたのが、米国によるアルゼンチンへの特恵的関税待遇（GSP）の停止である。なお、投資家の母国の外交的介入は必ずしも投資家に有利なものばかりではない。ドイツの投資家がロシア政府による賠償の履行の確保のため、ドイツにおいて開催された航空イベントのためにロシア政府が持ち込んだ航空機に対する差し押さえを申し立てた事案では、ドイツ政府は外交問題となることを恐れ当該投資家に対してかかる差し押さえの申し立てを取り下げるよう働きかけたとされる<sup>10</sup>。

なお、世界銀行の業務マニュアルには、加盟国が、収用や対外債務に関する紛争を抱え、適切な是正措置を講じる意思が見受けられない場合、又は紛争の解決に向け合理的な努力を怠る場合には、新規貸付を停止することを検討するとある<sup>11</sup>。国家による仲裁判断の不履行もこうした場合に該当することになると思われるところ、世界銀行の貸し付けの停止の可能性は仲裁判断不履行に対する抑止力となり得る。アルゼンチンが2013年に投資家との和解に応じたのも、世界銀行からの圧力があったためだと言われている。

## 3. 仲裁判断執行の困難性（主権免除の問題）

国家が任意に賠償を命ずる仲裁判断に従わない場

<sup>7</sup> Anthony Sinclair, ICSID Arbitration: How Long Does it Take?, GAR JOURNAL, Vol. 4, Issue 5 (www.GlobalArbitrationReview.comにて入手可能) 参照。この分析においては、2009年7月1日までに仲裁判断(award)が下された115件が対象となっている。なお、取消手続きに移行した場合には、取消手続きは典型的には2、3年かかる。もし、仲裁判断が取り消された場合には、再度の仲裁手続きが開始される（ICSID条約52条(6)）。そうなると、全体の手続きについて10年以上かかることもあり得る。

<sup>8</sup> <http://online.wsj.com/article/BT-CO-20131018-705467.html>

<http://www.allenavery.com/publications/en-gb/Pages/Argentina-settles-five-investment-treaty-awards.aspx>

<sup>9</sup> Luke Eric Peterson, How Many States Are Not Paying Awards under Investment Treaties?, May 7, 2010, 参照 (www.iareporter.comにて入手可能) ; Luke Eric Peterson, Deadline Lapses Without Payment by Kazakhstan on BIT Award, May 7, 2010, 参照 (www.iareporter.comにて入手可能) ; Luke Eric Peterson, Zimbabwe Not Paying ICSID Award, May 7, 2010, 参照 (www.iareporter.comにて入手可能)。

<sup>10</sup> Luke Eric Peterson, How Many States Are Not Paying Awards under Investment Treaties?, May 7, 2010, 参照。

<sup>11</sup> World Bank Operational Manual : OP 7.40 – Disputes over Defaults on External Debt, Expropriation, and Breach of Contract 参照

(<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/PROJECTS/EXTPOLICIES/EXTOPMANUAL/0,menuPK:64701763~pagePK:64719906~piPK:64710996~theSitePK:502184,00.html>にて入手可能)

合には、投資家は仲裁判断の執行のために当該国家の財産を差し押さえるなどの法的手段をとることができる。ICSID条約はICSID仲裁判断の実効性を確保する観点から、金銭賠償を命ずるICSID仲裁の仲裁判断につきこれが加盟国における最終確定判決と同様の効力を有することを規定している（ICSID条約54条1項）<sup>12</sup>。仲裁判断の執行は、賠償を命じられている国家以外の第三国にて申し立てられることが常であるが、ICSID条約54条1項でいう加盟国とは仲裁当事国のみならず執行を申し立てられた加盟国も含む。したがって、賠償を命ずるICSID条約に基づく仲裁判断はICSID加盟国においては自動的に執行される<sup>13,14</sup>。

もっとも、これは、投資家が直ちに国家の資産を差し押さえることができることを意味しない。慣習国際法上、主権免除の一内容として国家の資産は執行から免除されるところ、ICSID条約においては、加盟国において有効な法に基づく主権免除の原則が引き続き妥当することが確認されている（ICSID条約55条）<sup>15</sup>。また、慣習国際法上、国家による仲裁合意は必ずしも執行段階における主権免除の放棄を意味しない。そのため、賠償を命じられている国家は、差し押さえが申し立てられた当該国家の資産につき、主権免除を援用し、差し押さえを阻む余地が残されている。近時、国際司法裁判所（ICJ）は、国家の資産が政府的非商業的な活動のために利用されていない場合など一定の場合には国家の資産につき主権免除の原則が適用されないと判断したが<sup>16</sup>、依然として主権免除が適用されない範囲は限られている。差し押さえが申し立てられた資産がもっぱら商業的利用に供されていれば差し押さえの余地が出てくるもの

の、政府自体がかかる商業的活動を行うことはそれほど多くなく、また、公的な資産が商業的な利用に供されている場合であっても仲裁判断の名宛人となる政府とは別の法人の支配下にあることが多い。これらの場合には差し押さえの申し立ては拒絶されることとなる。また、世界の金融活動の中心である米国や英国の主権免除に関する法律においては、外国の中央銀行をはじめとする金融当局の資産は商業的利用であるかどうかにかかわらず主権免除の対象であることが規定されている<sup>17</sup>。これらのハードルに鑑みれば、投資家が国家の資産につき有効に差し押さえることは実務的にかなり難しいといえ、実際の事案においても投資家の差し押さえの試みはしばしば不成功に終わっている<sup>18</sup>。

むろん、主権免除により資産に対する執行が排除されたとしても国家が仲裁判断に従う法的義務を負うことには変わりがない。ICSID条約上、仲裁判断の不履行に対して、投資家の母国は外交的保護を求めることができ（ICSID条約27条）、国際司法裁判所への提訴ができる（ICSID条約64条）。

#### 4. 投資受け入れ国による投資協定仲裁の回避

また、近時、投資受け入れ国が投資協定仲裁を避ける動きも見られるようになった。これは投資協定仲裁が投資家救済の観点から一定の成果をあげたとの裏返しでもあるが、この傾向が将来における投資協定仲裁の活用の余地が狭めることが懸念される。これらの国家は、投資協定仲裁に投資家寄りの制度的なバイアスが存在すると主張し、国家主権や柔軟な政策幅を確保する必要があることを根拠として挙

12 金銭賠償以外の特定行為の履行や原状回復、差止め等についてはかかる自動執行の対象とはならない。

13 もっとも、ICSID条約の定める仲裁判断取消手続きが存在し、これが円滑な賠償判断の執行を阻むことがある点についてICSID自体が指摘していることは上述のとおりである。

14 これに対して、ICSID条約に基づく仲裁判断以外の仲裁判断の場合には、外国仲裁判断の承認及び執行に関する条約（ニューヨーク条約）が適用され得るが、ニューヨーク条約においては、さまざまな執行拒絶事由が規定されている。頻繁に援用される執行拒絶事由としては、執行が申し立てられた国の公序違反がある。

15 かかる主権免除を規定した加盟国の中の例としてはたとえば、米国の Foreign Sovereign Immunities Act や英国の State Immunity Act がある。

16 *Jurisdictional Immunities of the State* (Germany v. Italy: Greece intervening), I.C.J., Judgment (Feb. 3, 2012), para. 118 参照。

17 Foreign Sovereign Immunities Act 1611条 (b) (1)、State Immunity Act 14条 (4)

18 水島朋則「投資仲裁判断の執行に関する問題」RIETI DP 13-J-078

<http://www.rieti.go.jp/publications/summary/13120005.html>

げている。

具体的には、2012年末現在までに、ボリビア、エクアドル、ベネズエラがICSID条約71条に基づき ICSID条約から脱退している。また、アルゼンチンにおいてもICSID条約からの脱退を目指す立法が試みられている<sup>19</sup>。ただし、脱退通知後直ちに脱退の効力が生じるわけではなく、通知から60日後に脱退の効力が生じる（ICSID条約71条）。また、ICSID条約から脱退しても、個別の投資協定の効力は影響がなく、仲裁判断の執行についても典型的にはニューヨーク条約により保護されることが多い。

さらに、個別の投資協定から脱退する動きとして、2013年末現在までに、ボリビアが米国との間の投資協定を終了させることを通知し、エクアドルが10カ国との間の投資協定を破棄し（さらに5カ国との投資協定の破棄を議会が承認済み）、ロシアがエネルギー憲章条約の暫定的適用を終了させ、ベネズエラがオランダとの間の投資協定を破棄している。ただし、通知から一定期間は投資協定の効力が存続するよう定められているのが通常である。たとえば、エネルギー憲章条約45条（3）b項は、暫定的適用期間中に加盟国からなされた投資については、暫定的適用終了の効力発生後20年間はエネルギー憲章条約上の一 定の保護の効力が残存する旨規定している。

また、インドは、EU、オーストラリア、ニュージーランド等と締結交渉中の投資協定から仲裁条項を除外することを検討しているとされる<sup>20</sup>。

### III. 投資家対国家紛争解決手段としての調停のメカニズムおよびそのメリットとデメリット

#### 1. 調停の概要

一般に仲裁（arbitration）とは、中立の第三者機関

から紛争当事者に対し、法に基づく拘束力のある決定を下すこと目的とした裁判的手続きである。これに対し、調停（conciliation）とは、紛争当事者の合意による紛争解決を目的とした非裁判的手手続きであり、仲裁に比し非公式かつ柔軟な方法で進められる<sup>21</sup>。

ICSID条約28条から35条及びICSID調停ルール（ICSID Conciliation Rule）は、手続きをはじめとするICSID調停に関するルールを規定している。ICSID条約加盟国ないし加盟国の国民である紛争当事者の一方が調停の開始をICSID事務局長に要請することから調停手続きが開始し、紛争の他方当事者は調停手続きの開始を阻むことはできない（ICSID条約28条（1））<sup>22</sup>。その後、調停の当事者は紛争の解決を支援する調停委員会を合意により設立する（ICSID条約29条）<sup>23</sup>。当事者が人選に合意できない場合には ICSID Administrative Councilの議長により調停委員会が設立される（ICSID条約30条）。調停委員会の役割は、紛争の争点を明確にすることであり、紛争当事者が和解できるように支援することである（ICSID条約34条（1））。調停委員会は必ずしも事実認定や法適用のあり方を決する必要はない。調停手続きは仲裁に比し柔軟であるが一定程度対立当事者型構造が維持されており、調停委員会は口頭弁論において紛争当事者の言い分を聴取する（ICSID調停ルール22条）。当事者は、調停委員会の設立後30日以内に、それぞれの言い分を記載した書面を提出しなくてはならない（ICSID調停ルール25条）。それ以降でも、いずれの当事者も、紛争に関連し有益であると思われる書面を提出することができる（ICSID調停ルール25条（1））。調停委員会の側も、適宜当事者に対して口頭での説明、書面そのほかの情報の提出、当事

19 アルゼンチン議会の法案（2012年4月21日）は

<http://www1.hcdn.gov.ar/proyxml/expediente.asp?fundamentos=si&numexp=1311-D-2012> にて入手可能。

20 “BIT of Legal Bother,” Business Today, May 27, 2012

<http://businessstoday.intoday.in/story/india-planning-to-exclude-arbitration-clauses-from-bits/1/24684.html> にて入手可能。

21 なお、同じく和解による解決を志向する手続きとして仲介（mediation）が存在する。厳密には、調停においては調停人が解決案を示すのに対し、仲介の場合は仲介人による解決案提示はない。ただし、調停と仲介とが互換的に用いられる場合も多い。

22 なお、ICSID非加盟国及びその国民も、Additional Facility Rules の下で、ICSID調停を活用できる。

23 なお、ICSID仲裁とは異なり紛争当事者の国民であってもかまわない。

者以外の証人からの証拠の提出等を求めることができる（ICSID調停ルール22条（3））。調停委員会は、理由を示して、当事者に対し一定の和解案を勧告し、当事者に対し紛争が悪化しないよう特定の行為を慎むよう勧告することができる（ICSID調停ルール25条（2）、ICSID条約34条（1））。かかる勧告には強制力はないものの、当事者は勧告を真剣に考慮する義務がある（ICSID条約34条（1））。調停委員会は、和解が成立した場合も不調に終わった場合も、調停手続きの終了とともに、調停委員会は紛争が調停手続きに関するレポートを作成する（ICSID条約34条（2））。なお、もし当事者が仲裁手続きに移行した場合には、当事者は仲裁手続きを改めて始めからやることとなり、その際には調停委員会の作成したレポートは当事者の請求や主張内容の基礎とはならない（ICSID条約35条）。このように当事者が行った調停段階での譲歩等が後の仲裁において足を引っ張らないように配慮されている。

## 2. 調停の件数

2012年末現在、ICSID調停は9件活用されており、そのうち3件は現在進行中である<sup>24</sup>。調停手続きが終了した6件については、少なくとも3件については和解が成立した模様である<sup>25</sup>。なお、同時点において ICSID仲裁は381件活用実績があり<sup>26</sup>、調停に比して圧倒的に仲裁の活用件数が多いことがわかる。

## 3. ICSID調停のメリット及びデメリット

### （1）時間とコストの節約

ICSID調停の大きなメリットとしてまず考えられ

るのが、仲裁に比して時間と費用が節約できるという点である。上記にICSID調停が活用されている9件のうち6件について調停手続きが終了していると記載したが、当該6件についていえば、調停の開始から終了までの期間は8ヶ月から27ヶ月にわたっており、平均すれば17ヶ月である。一方、先述したとおり ICSID仲裁の平均期間は、取消手続きを除いたとしても3.6年であるとされる。調停においては調停人が争点の明確化や和解に向けて主導権を発揮することとなるが、その過程で当事者が争う論点が絞られ、時間及びコストの節約につながる。また、仲裁においては、米国のディスカバリー手続きほどではないとしても、依然として当事者間で膨大な量の証拠をはじめとする書面の交換を行われることが常であり、これがかかる時間及び費用を大幅に押し上げている。これをふまえ、調停においては、調停人が書面の交換の範囲を限定することが期待される。もっとも、デメリットとしては、調停が不調に終わった場合には調停にかかった時間と費用は無駄になるとして、投資家としては、はじめから仲裁に臨むことを好むことも十分に考えられる。

### （2）早期の紛争解決と関係の修復・継続

調停の仲裁にはない大きなメリットとして考えられるのは、早期の和解により、投資家と投資受け入れ国との間の関係の継続、復縁が可能となり、紛争後も投資活動を継続することが期待できるという点である<sup>27</sup>。そのため、当事者がすでに現在進行形の長期にわたるプロジェクトに取り組んでおり、かつ、すでに大きなサンクコストを負担しているような場

<sup>24</sup> なお、Additional Facility Rules 下の 2 件を含む。ICSID, Lists of Concluded and Pending ICSID Cases (<https://icsid.worldbank.org/ICSID/FrontServlet?requestType=CasesRH&actionVal=ListCases> にて入手可能) 参照。仲裁及び調停の件数が公表されている。また、ICSID が半期ごとに公表している紛争統計においても件数が公表されている (<https://icsid.worldbank.org/ICSID/FrontServlet?requestType=ICSIDDocRH&actionVal=CaseLoadStatistics> にて入手可能)。

<sup>25</sup> *TG World Petroleum Limited v. Republic of Niger* (ICSID Case No. CONC/03/1) (2005) ; *SEDITEX Engineering Beratungsgesellschaft für die Textilindustrie m. b. H. v. Democratic Republic of Madagascar* (ICSID Case No. CONC/82/1) (1983) ; *Tesoro Petroleum Corporation v. Trinidad and Tobago* (ICSID Case No. CONC/83/1) (1985)。最後のケースにおいては、調停委員会の勧告に基づき和解が成立したとされる。CHRISTOPH H. SCHREUER ET AL., THE ICSID CONVENTION: A COMMENTARY 445, 449 (2d ed. 2009) 参照。

<sup>26</sup> なお、Additional Facility Rules 下の 37 件を含む。ICSID 紛争統計 2012-2 参照

(<https://icsid.worldbank.org/ICSID/FrontServlet?requestType=ICSIDDocRH&actionVal=CaseLoadStatistics> にて入手可能)。

<sup>27</sup> KENNETH J. VANDEVELDE, BILATERAL INVESTMENT TREATIES 437 (2010) ; CHRISTOPH H. SCHREUER ET AL., THE ICSID CONVENTION: A COMMENTARY 445 (2d ed. 2009) 等参照。

合には、調停のメリットが大きいと考えられる。典型的には、石油やガス開発事業、ガスのパイプラインによる輸送事業、鉱物資源の開発事業、インフラ整備事業におけるジョイントベンチャーや長期契約がこれに該当しよう<sup>28</sup>。調停による解決が実現したTesoro Petroleum Corporation v. Trinidad and Tobago事件（ICSID Case No. CONC/83/1）やTG World Petroleum Limited v. Republic of Niger事件（ICSID Case No. CONC/03/1）はいずれも石油開発事業に関する紛争であった。また、現在調停手続きが進行中の3件もいずれも石油・ガスの探索及び開発事業に関する紛争である。ただし、冒頭で述べたとおり、仲裁の過程で和解的解決を模索することも可能である。

一方で、投資家と投資受け入れ国との間の対立が決定的になってしまっていると調停による解決の可能性は低く、投資家としてははじめから仲裁を持ち込むことが合理的ともいえる。同様に、投資家がすでに交渉そのほかの友好的な方策を尽くしてもなお紛争が解決していない場合には、調停による解決が期待できないとして、仲裁を選択することが合理的とも思われる。

### (3) 秘密性

調停は仲裁に比して秘密性が高い。仲裁の場合、紛争手続きや当事者の主張、仲裁判断が一定程度公開されることにより、投資受け入れ国としては、投資家の主張に伴うレピュテーションの低下を懸念することが考えられる。一方、投資家としては株価の低下等を懸念することが考えられる<sup>29</sup>。通常の仲裁は秘密性が高いものの、投資協定仲裁の場合に秘密性

がそれよりも低くなるのは、多大の賠償金を支払うことも想定され、その根拠がきちんと公表されている必要があるからである。

もっとも、調停は仲裁に比し紛争解決の透明性が損なわれるきらいはある<sup>30</sup>。

### (4) 関係者への説明責任

調停人から提案された和解提案は、仲裁判断に比べフォーマルでなく、なぜそのような和解内容に至ったのかについての理由の説明も乏しいため、和解の内容が賠償を伴う場合には、国家予算からの出費を正当化できず、投資受け入れ国が和解に応ずることをためらうとの指摘もある<sup>31</sup>。さらに、投資紛争はしばしば投資受け入れ国の公益や重要な経済政策や資源政策に関するものであるところ、投資受け入れ国の世論に配慮し、投資受け入れ国が和解をためらう可能性も考えられる。投資家側としても、投資家が企業である場合、仲裁廷による客観的判断のない調停による和解を受け入れることを株主にどのように説明するか、という問題を抱える。

### (5) 和解の法的拘束力と執行の問題

ICSID調停の結果の和解については、ICSID条約及びICSID調停ルール上当事者に対する法的拘束力があるとは明記されていないものの、学説上はICSID調停の結果合意された和解には法的拘束力があるとされる<sup>32</sup>。ただし、先述したとおり、ICSID仲裁においては、仲裁判断が加盟国の確定判決と同等の効力を有することをICSID条約が規定しており、仲裁判断の執行の自動性が確保されている。しかし、ICSID調停の結果の和解についてはかかる執行段階における拘

<sup>28</sup> Linda C. Reif, *Conciliation as a Mechanism for the Resolution of International Economic and Business Disputes*, 14 FORDHAM INT'L L.J. 578, 635 (1991).

<sup>29</sup> Jack J. Coe, Jr., *Toward a Complementary Use of Conciliation in Investor-State Disputes-A Preliminary Sketch*, 12 U.C. Davis J. Int'l L. & Pol'y 7 2005-2006, 23 参照。

<sup>30</sup> Jack J. Coe, Jr., *Toward a Complementary Use of Conciliation in Investor-State Disputes-A Preliminary Sketch*, 12 U.C. Davis J. Int'l L. & Pol'y 7 2005-2006, 27 参照。

<sup>31</sup> Barton Legum, *The Difficulty of Conciliation in Investment Treaty Cases: A Comment on Professor Jack C. Coe's "Toward a Complementary Use of Conciliation in Investor-State Disputes- A Preliminary Sketch,"* MEALEY'S International Arbitration Report Vol. 21, #4 April 2006, at 2 参照。もっとも、かかる指摘は比較的ガバナンスが厳しい米国での経験を基になっている。

<sup>32</sup> CHRISTOPH H. SCHREUER ET AL., THE ICSID CONVENTION: A COMMENTARY 451 (2d ed. 2009); Nassib Ziadé, *ICSID Conciliation*, NEWS FROM ICSID, Vol. 13/2, at 3, 6 等参照。

束力は認められていない。そこで、調停の当事者は、和解で規定された義務の不遵守の事態に対応するために別途仲裁ないし裁判で争い直すことを余儀なくされる場合もある。裁判が望ましくないのであれば、和解条件の中に、和解で規定された義務の遵守を巡る紛争については仲裁にて解決することを定めた仲裁条項を設けることが求められる<sup>33</sup>。この点が調停のデメリットと考えられるかもしれない。もっとも、ICSID調停に基づく和解は当事者の合意によりその内容が定まることから、そもそも和解の不遵守のリスクは仲裁判断の不遵守のリスクに比べて小さいと思われる。

#### IV. ビジネス環境整備小委員会における問題解決との比較

ビジネス環境整備小委員会とは、日本が締結するEPA等に基づき設置される二国間の官民対話のため

の委員会であり、投資家が投資受け入れ国に対して、様々なビジネス環境の改善に向けた議論を提起することができるフォーラムである。日本は、タイ、マレーシア、メキシコ、チリとの間でビジネス環境整備小委員会の開催実績がある。ビジネス環境整備小委員会は、広く投資家の母国の政府やJETRO、投資受け入れ国政府、現地の業界の関係者により構成される。中立の第三者が介入しない点で仲裁や調停とは異なる。ビジネス環境整備小委員会では、多くの投資企業に影響を与えるような一般的なビジネス環境の改善について議論される。その中には、必ずしも、調停や仲裁での解決になじまない問題もある。過去に、治安の向上、出入国手続きの円滑化、輸送インフラの整備・改善、模倣品対策といった公的な問題についてビジネス環境整備小委員会が活用されている。

33 UNICITRALの調停ルールは、その脚注において、和解中に仲裁条項を入れることを検討すべきとしている。

## ②主な仲裁機関・仲裁ルールの概要

<図表III - 5 - 9>

	ICSID条約・仲裁規則	ICSID Additional
根拠法等	<ul style="list-style-type: none"> <li>投資紛争解決国際センター (International Centre for Settlement of Investment Disputes : ICSID) は世界銀行グループの国際機関である常設の仲裁機関。所在地は米国（ワシントンD.C.）。</li> <li>ICSID条約は1966年発効。2013年末時点で署名158か国、発効150ヶ国。</li> <li>ICSID条約（全75条）では仲裁に関して第36条から第55条まで規定。</li> <li>「仲裁規則（Arbitration Rules）」において仲裁手続に関して詳細に規定。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1978年にICSID事務局に対して理事会が、非締約国を一方の当事者とするなど、条約の対象外の紛争処理を管理する権限を付与。</li> <li>ICSID Additionalには、3つの付則がある。非締約国と締約国との間の仲裁は、「付則C」で規定。</li> </ul>
対象事案	<ul style="list-style-type: none"> <li>締約国の国民と他の締約国との間の投資を巡る紛争（条約第1条2項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>当事者の一方が非締約国又は非締約国民の投資紛争（第2条）</li> </ul>
仲裁手続の開始	<ul style="list-style-type: none"> <li>事務局長が当事者へ仲裁人による指名受け入れを書面で通報した日（規則第6条）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>事務局長への書面での申立て（付則C第2条）</li> </ul>
仲裁人の選定	<ul style="list-style-type: none"> <li>原則3名（条約第37条2項（b））</li> <li>3名の仲裁廷の場合、紛争当事者のいずれかの国籍を持つ者は原則として仲裁人になれない（条約第39条）</li> <li>当事者が選定しない場合には、理事会の議長が仲裁人名簿から選定（条約第38条、第40条1項）</li> <li>仲裁人は自らの権能で判断（条約第41条1項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>原則3名だが、1名ないし奇数でも可（付則C第6条1項及び3項）</li> <li>当事者が合意に至らない場合には、理事会議長が選定等（付則C第9条、第10条）</li> <li>3名の仲裁廷の場合、紛争当事者のいずれかの国籍を持つ者は原則として仲裁人になれない（付則C第7条）</li> </ul>
審理手続	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁は原則としてセンターで行われる（条約第62条、規則第13条）</li> <li>適用法規の決定は、当事者に合意がない場合、仲裁廷が紛争に参加する当事国の法又は適当な国際法を適用する（条約第42条1項）</li> <li>当事者は仲裁判断に反する異議申立てを国家の裁判所に提起することは許されない（条約第53条1項）</li> <li>言語は当事者間の合意により1つ又は2つの言語を使用。合意がない限り、ICSIDの公用語から決定（規則第22条）</li> <li>暫定的な保全措置を取り得る（規則第39条）</li> <li>仲裁裁判の取消しは、理事会議長が仲裁人名簿から指名する3名の委員会ら構成される委員会によって審理される（条約第52条）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁の実施は外国仲裁判断の承認及び執行に関する条約（ニューヨーク条約）条約締約国であればどこで開催してもいい（付則C第19条）</li> <li>仲裁手続地は仲裁廷が決定（付則C第20条）</li> <li>言語は当事者間の合意により1つ又は2つの言語を使用。合意がない限り、ICSIDの公用語から決定（付則C第30条）</li> <li>暫定的な保全措置を取り得る（付則C第46条）</li> <li>適用法規としては、紛争の実体に適用される法として当事者が指定した法規範を適用するが、合意がない場合には抵触法規により判断され、国際法に照らして適当と仲裁廷が判断するほうを用いる（付則C第54条）</li> </ul>
仲裁判断	<ul style="list-style-type: none"> <li>多数決による決定（条約第48条）</li> <li>仲裁判断は当事者を拘束（条約第53条）</li> <li>一定の場合、再審及び仲裁判断取消の請求が可能（条約第51条及び52条）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>多数決（付則C第24条）</li> <li>裁定は最終であり当事者を拘束する（付則C第52条4項）</li> </ul>

	UNCITRAL仲裁規則	ICC仲裁規則
根拠法等	<ul style="list-style-type: none"> <li>国際連合国際商取引法委員会 (United Nations Commission on International Trade Law : UNCITRAL) は、1966年の国連決議によって設立。所在地はオーストリア（ウィーン）。</li> <li>UNCITRAL自体はルールを提供する機関であり、仲裁手続は行わない。</li> <li>UNCITRAL仲裁規則は1976年に採択。（なお、UNCITRAL仲裁モデル法は1985年に採択）</li> <li>2010年に改訂規則を採択。</li> <li>2013年に投資協定仲裁透明性規則を採択（2014年発効）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>国際商業会議所（International Chamber of Commerce : ICC）は1923年に設立。所在地はフランス（パリ）。</li> <li>現在130カ国約7,400社が会員として参加。</li> <li>2012年1月に改定規則を採択。</li> </ul>
対象事案	商業契約等の国際商業関係に関する紛争（決議部分）	<ul style="list-style-type: none"> <li>特段の規定なし</li> </ul>
仲裁手続の開始	事務局長が当事者へ仲裁人による指名受け入れを書面で通報した日（第3条2項）	<ul style="list-style-type: none"> <li>事務局への書面での申立（第4条2項）</li> </ul>
仲裁人の選定	<ul style="list-style-type: none"> <li>原則3名（第7条）</li> <li>仲裁人が1名の場合には当事者間の合意により指名。（第6条）</li> <li>合意に至らない場合には、当事者間で合意された選定機関又は常設仲裁裁判所事務局長が指定した選定機関が選定（第8条1項）</li> <li>仲裁人の選定の際は、仲裁人の中立性と独立性を確保し、第三国籍を考慮。（第6条7項）</li> <li>仲裁人の中立性と独立性について正当な疑惑を引き起こす可能性のある事実の開示義務あり（第11条）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>原則1名（第12条2項）</li> <li>仲裁人が1名の場合には両当事者の合意により指名。合意に至らない場合には国際仲裁裁判所が選定（第12条3項）</li> <li>仲裁人が3名の場合には、当事者が1名ずつ指名し、第三仲裁人は原則仲裁裁判所が選定（第12条4項及び5項）</li> <li>仲裁人の中立性と独立性を確保（第11条1項）</li> <li>仲裁人の中立性と独立性について正当な疑惑を引き起こす可能性のある事実の開示義務あり（第11条2項）</li> <li>単独仲裁人と第三仲裁人は原則第三国籍（第13条5項）</li> </ul>
審理手続	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁地は当事者に合意がない場合、仲裁廷が決定（第18条1項）</li> <li>仲裁手続地は仲裁廷の裁量で決定（第18条2項）</li> <li>言語は当事者間に合意がない限り、仲裁廷が決定（第18条2項）</li> <li>仲裁廷の管轄権は仲裁廷が決定（第23条1項）</li> <li>暫定的な保全措置を取り得る（第26条1項）</li> <li>適用法規としては、紛争の実体に適用される法として両当事者が指定した法規範を適用するが、合意がない場合には仲裁廷が適当と判断する法を適用する（第35条1項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁地は当事者間に合意がない限り、仲裁裁判所が決定（第18条1項）</li> <li>仲裁手続地は当事者間に合意がない限り、仲裁裁判所の裁量で決定（第18条2項）</li> <li>言語は当事者間の合意がない限り、仲裁廷が決定（第20条）</li> <li>適用法規は両当事者の合意に委ねるが、合意がない場合は仲裁廷が適当と判断する法規範を適用する（第21条）</li> <li>審理手続は原則非公開（第26条3項）</li> <li>暫定的な保全措置を取り得る（第28条）</li> </ul>
仲裁判断	<ul style="list-style-type: none"> <li>複数名から成る仲裁廷の場合は多数決。成立しなければ仲裁廷の長による決定（第33条）</li> <li>裁定は最終であり当事者を拘束（第34条2項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>裁定言い渡しは原則として最終手続日から6ヶ月以内（第30条1項）</li> <li>複数名から成る仲裁廷の場合は多数決。成立しなければ仲裁廷の長による決定（第31条1項）</li> <li>裁定への仲裁廷の署名前に、草案を仲裁裁判所へ提出し、審査を受ける必要あり（第33条）</li> <li>裁定は当事者を拘束する（第34条6項）</li> </ul>

	SCC仲裁規則	KLRCA仲裁規則
根拠法等	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ストックホルム商業会議所仲裁協会 (The Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce : SCC Institute) は、同商業会議所附属機関として1917年に設立。</li> <li>・現行の仲裁規則 (Arbitration Rules of the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce) は2007年1月1日より発効。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・クアラルンプール仲裁地域センター (Kuala Lumpur Regional Centre for Arbitration:KLRCA) は、1978年にAALCOによって設立。マレーシア政府が全額出資。</li> <li>・アジア・アフリカ法律諮問会議 (Asian-African Legal Consultative Organization:AALCO) は1955年アジア・アフリカ会議の成果として1956年に設立。2011年9月末時点で日本を含む47ヶ国が加盟。KLRCAの他、カイロ、ラゴス、テヘラン、ナイロビに仲裁地域センターあり。</li> <li>・KLRCA仲裁規則は、UNCITRAL仲裁規則を一部変更した上で準用。2010年に改訂。</li> <li>・日マレーシアEPA (投資章) に基づく調停又は仲裁付託先の1つ (協定第85条第4項 (a) )</li> </ul>
対象事案	・特段の規定なし	・特段の規定なし
仲裁手続の開始	・事務局への書面での申立て (第2条)	・事務局 (Registrar) への書面での申立 (第3条3項)
仲裁人の選定	<ul style="list-style-type: none"> <li>・当事者の合意があれば仲裁人の人数は自由。合意が成立しない場合は3名 (評議会 (Board) が必要と判断する場合は1名) (第12条)</li> <li>・仲裁人が1名の場合は、当事者の合意により指名。合意が成立しない場合は、評議会が指名 (第13条2項)</li> <li>・仲裁人が2名以上の場合は、当事者がそれぞれ等しい人数を指名し、評議会は仲裁廷の長を指名。当事者が互いの仲裁人に合意できない場合は評議会が全員を指名 (第13条3項)</li> <li>・単独仲裁人と仲裁廷の長は原則第三国籍。 (第13条5項)</li> <li>・仲裁人の独立性を確保 (第14条1項)</li> <li>・仲裁人に中立性と独立性について正当な疑念を引き起こす可能性のある事実の開示を義務づけ(第14条2項及び3項)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・UNCITRAL仲裁規則6条に定める仲裁人選定機関の合意に至らない場合は、KLRCAが選定機関となる (第3条1項)</li> </ul>
審理手続	<ul style="list-style-type: none"> <li>・仲裁地は当事者に合意がない場合、評議会が決定 (第20条1項)</li> <li>・仲裁手続地は仲裁廷が決定 (第20条2項)</li> <li>・言語は当事者間に合意がない限り、仲裁廷が決定 (第21条1項)</li> <li>・適用法規は、当事者に合意がない場合、仲裁廷が適当な法の規定を決定 (第22条1項)</li> <li>・審理手続は非公開とする (第27条3項)</li> <li>・暫定的な保全措置をとりうる (第32条)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・審理手続は非公開。裁定についても、執行に際して必要でない限りは非公開 (第10条)</li> </ul>
仲裁判断	<ul style="list-style-type: none"> <li>・多数決。成立しなければ仲裁廷の長による決定 (第35条1項)</li> <li>・裁定は最終であり当事者を拘束 (第40条)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・裁定言い渡しは原則として審理終了から3ヵ月以内 (第6条1項)</li> </ul>

	SIAC仲裁規則	HKIAC仲裁規則
根拠法等	<ul style="list-style-type: none"> <li>シンガポール国際仲裁センター (Singapore international Arbitration Centre : SIAC) は、1991年に貿易発展局と経済開発庁の資金提供によって設立。</li> <li>SIAC仲裁規則は、2010年に改訂（第4版）</li> <li>UNCITRAL仲裁規則を使用することも可能。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>香港国際仲裁センター (Hong Kong International Arbitration Centre : HKIAC) は1985年に法曹界・産業界有志により設立。</li> <li>2008年9月に改定規則が発効。UNCITRAL仲裁規則に準拠。</li> <li>2011年6月の仲裁令 (Arbitration Ordinance) 改定により国際仲裁と国内仲裁の区別がなくなり、仲裁規則の選択が完全自由化。</li> </ul>
対象事業	特段の規定なし	国内及び国際仲裁（仲裁規則前段）
仲裁手続の開始	事務局 (Registrar) への書面での申立（第3条3項）	事務局への書面での申立（第4条2項）
仲裁人の選定	<ul style="list-style-type: none"> <li>原則1名。当事者間の合意がある場合、もしくは事務局が適切と考える場合は3名（第6条1項）</li> <li>仲裁人が1名の場合には当事者間の合意により指名し、SIACが確認。合意に至らない場合にはSIACが選定（第7条）</li> <li>仲裁人が3名の場合には、当事者が1名ずつ指名し、SIACが確認。第三仲裁人は原則SIACが指名（第8条）</li> <li>仲裁人の独立性と中立性を確保（第10条1項）</li> <li>仲裁人の中立性と独立性について正当な疑惑を引き起こす可能性のある事実の開示義務あり（第10条4項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>当事者間の合意がない場合は、当事者の要請を受けてHKIACが1名若しくは3名を選択（第6条1項）</li> <li>仲裁人が1名の場合には当事者間の合意により指名。合意に至らない場合にはHKIACが選定（第7条）</li> <li>仲裁人が3名の場合には、当事者が1名ずつ指名し、第三仲裁人は2名の仲裁人が選定。合意に至らない場合にはHKIACが選定（第8条）</li> <li>仲裁人の選定はHKIACが確認（第10条）</li> <li>仲裁人の中立性と独立性を確保し、単独仲裁人と第三仲裁人は第三国籍者（第11条1項及び2項）</li> <li>仲裁人の中立性と独立性について正当な疑惑を引き起こす可能性のある事実の開示義務あり（第11条3項）</li> </ul>
審理手続	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁地は当事者間の合意により決定。合意がない場合は、仲裁廷が指定しない限りシンガポール（第18条1項）</li> <li>仲裁手続地は仲裁廷の裁量で決定（第18条2項）</li> <li>言語は当事者間の合意がない限り、仲裁廷が決定（第19条1項）</li> <li>仲裁廷の管轄権は仲裁廷が決定（第25条2項）</li> <li>暫定的な保全措置を取り得る（第26条1項）</li> <li>適用法規としては、紛争の実体に適用される法として両当事者が指定した法規範を適用するが、合意がない場合には仲裁廷が適当と判断する法を適用する（第27条1項）</li> <li>審理手続及び裁定は非公開（第35条1項）</li> <li>仲裁廷の設置から原則6ヵ月以内に完了する簡易手続の採用が可能（第5条）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁地は当事者間の合意がない限りHKIAC（第15条1項）</li> <li>仲裁手続地は仲裁廷の裁量で決定（第15条2項）</li> <li>言語は当事者間の合意がない限り、仲裁廷が決定（第16条1項）</li> <li>仲裁廷の管轄権は仲裁廷が決定（第20条1項）</li> <li>暫定的な保全措置を取り得る（第24条1項）</li> <li>適用法規としては、両当事者が合意した法規範を適用するが、合意がない場合には対象事業と最も緊密な関連を有する法規範を適用する（第31条1項）</li> <li>仲裁廷の設置から原則6ヵ月以内に完了する簡易手続の採用が可能（第38条）</li> <li>審理手続は非公開、裁定は当事者の反対がない限り公開（第39条）</li> </ul>
仲裁判断	<ul style="list-style-type: none"> <li>複数名から成る仲裁廷の場合は多数決。成立しなければ仲裁廷の長による決定（第28条5項）</li> <li>裁定は最終であり当事者を拘束する（第28条9項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>3名から成る仲裁廷の場合は多数決。成立しなければ仲裁廷の長による決定（第29条1項）</li> <li>裁定は最終であり当事者を拘束する（第30条2項）</li> </ul>

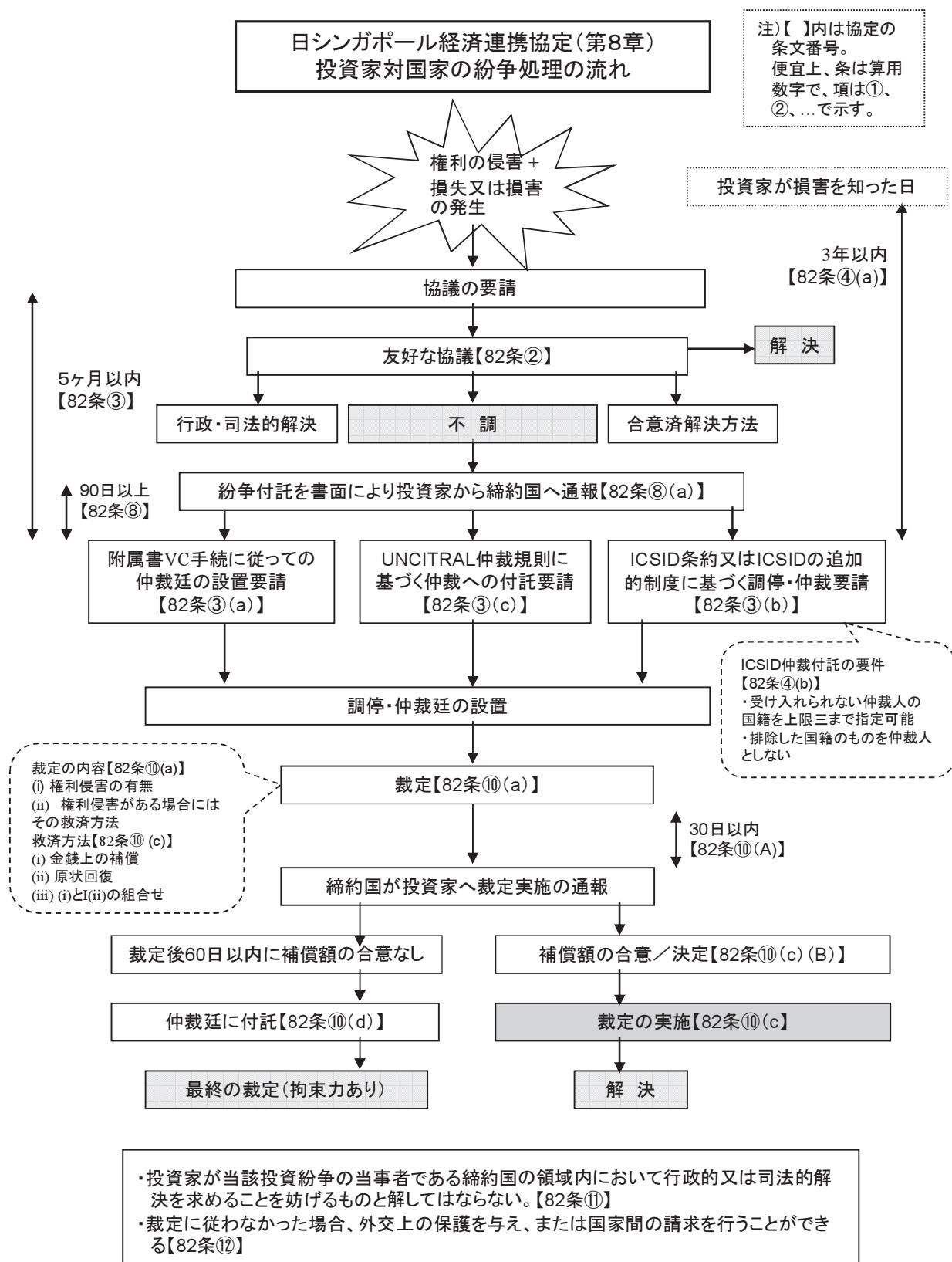
	VIAC仲裁規則	CIETAC仲裁規則
根拠法等	<ul style="list-style-type: none"> <li>ベトナム国際仲裁センター（Vietnam International Arbitration Centre : VIAC）は、1993年に首相命令により設立。</li> <li>ハノイに本部が、またホーチミンに支部が置かれている。</li> <li>商工会議所の下部機関。</li> <li>2012年1月に改定規則を採抲。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>中国国際経済貿易仲裁委員会（China International Economic and Trade Arbitration Commission : CIETAC）は、1956年設立。</li> <li>別称、中国国際商会仲裁院。</li> <li>中国国際貿易促進委員会・中国国際商会の下部機関。</li> <li>北京に秘書局が、また深セン、上海、天津、重慶に分会が置かれている。</li> <li>2012年に改定規則を採抲。</li> <li>両当事者の合意があれば他の仲裁規則を使用することが可能。</li> </ul>
対象事案	<ul style="list-style-type: none"> <li>2012年1月以降に仲裁手続が開始された紛争（第1条2項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>契約に関連する、または契約によらない経済貿易その他の紛争事件</li> <li>紛争事件には、国際又は涉外紛争事件、香港特別行政区・マカオ特別行政区・台湾地区にかかる紛争事件、国内紛争事件を含む（第3条）</li> </ul>
仲裁手続の開始	<ul style="list-style-type: none"> <li>事務局への書面での申立（第5条）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁委員会秘書局への書面での申立（第11条）</li> </ul>
仲裁人の選定	<ul style="list-style-type: none"> <li>原則3名（第10条）</li> <li>仲裁人が3名の場合には、当事者が1名ずつ指名し、第三仲裁人は2名の仲裁人が選定。合意に至らない場合にはVIAC理事長が選定（第11条）</li> <li>仲裁人が1名の場合には当事者間の合意により指名。合意に至らない場合にはVIAC理事長が選定（第12条）</li> <li>仲裁人の中立性と独立性について疑惑を引き起こす可能性のある事実の開示義務あり（第14条1項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>原則3名。当事者間の合意がある場合は1名（第23条）</li> <li>仲裁委員会が制定する仲裁人名簿の中から選任。当事者間の合意がある場合は、仲裁委員会主任の確認を経て、名簿外から選任することが可能（第24条）</li> <li>仲裁人が3名の場合は、当事者が1名ずつ選任し、第三仲裁人は両当事者が共同選任するか仲裁委員会主任が指定（第25条）</li> <li>仲裁人が1名の場合は、両当事者が共同選任するか仲裁委員会主任が指定（第26条）</li> <li>仲裁人の独立性と公平性（第22条）</li> <li>仲裁人の公平性と独立性について合理的な疑惑を引き起こす可能性のある事実の開示義務あり（第29条1項）</li> </ul>
審理手続	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁地は当事者間に合意がない場合、仲裁廷が決定（第20条1項）</li> <li>仲裁手続地は当事者間の合意がない限り、仲裁廷の裁量で決定（第20条2項）</li> <li>言語は、外国人が関係しない案件の場合はベトナム語。外国人が関係する案件や、少なくとも一方当事者が外国資本企業である案件の場合は、当事者間の合意により決定。合意がない場合には、契約言語等を考慮して仲裁廷が決定（第21条）</li> <li>適用法規としては、外国人が関係しない案件の場合はベトナム法を適用。外国人が関係する案件の場合は両当事者が合意した法を適用するが、合意がない場合には仲裁廷が適当と判断する法を適用する（第22条）</li> <li>仲裁廷の管轄権は仲裁廷が決定（第26条1項）</li> <li>暫定的な保全措置を取り得る（第19条）</li> <li>仲裁廷は両当事者の要請に基づき仲介を実施（第27条）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁地は当事者間に合意がない場合、事件を管理する仲裁委員会又は分会の所在地。仲裁委員会はその他の場所を定めることも可能（第7条）</li> <li>仲裁手続地は当事者間の合意がない限り、仲裁委員会秘書局（北京）又は分会の所在地。仲裁廷が仲裁委員会の同意を得て決定することも可能（第34条）</li> <li>管轄権の決定権限は仲裁委員会が有する。仲裁委員会は仲裁廷に管轄権決定を授權することができる（第6条1項）</li> <li>適用法規としては、両当事者が合意した法規範を適用するが、合意がない場合には仲裁廷が決定（第47条2項）</li> <li>暫定的な保全措置を取り得る（第21条）</li> <li>審理手続は原則非公開（第36条）</li> <li>言語は当事者間の合意がない限り、中国語若しくは仲裁委員会が決定（第71条）</li> <li>仲裁廷は両当事者の要請に基づき調停を実施（第45条）</li> <li>仲裁廷設置から原則3ヵ月以内に完了する簡易手続あり（第54条）</li> </ul>
仲裁判断	<ul style="list-style-type: none"> <li>3名から成る仲裁廷の場合は多数決。成立しなければ仲裁廷の長による決定（第29条）</li> <li>裁定は最終であり当事者を拘束する（第30条5項）</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>3名から成る仲裁廷の場合は多数決。成立しなければ仲裁廷の長による決定（第47条5項及び6項）</li> <li>裁定は最終的であり当事者を拘束する。人民法院への提訴や変更申立ては不可（第47条9項）</li> <li>仲裁廷構成から原則6ヵ月以内に仲裁判断を作成（第46条）</li> <li>仲裁判断書への仲裁廷の署名前に、草案を仲裁委員会へ提出し、審査を受ける必要あり（第49条）</li> </ul>

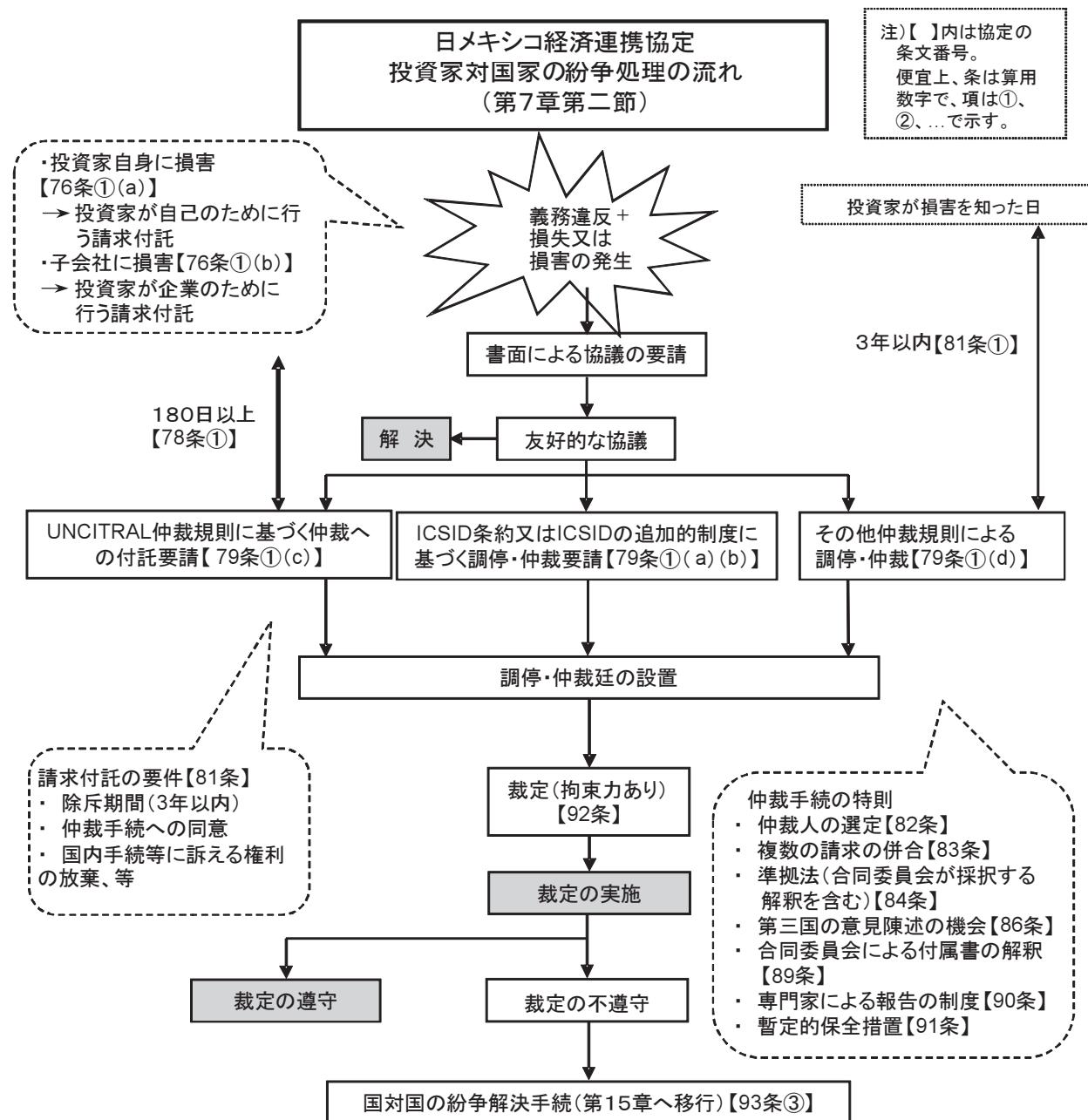
	JCAA商事仲裁規則
根拠法等	<ul style="list-style-type: none"> <li>日本商事仲裁協会は、1950年に国際商事仲裁委員会として日本商工会議所内に設置され、1953年に社団法人国際商事仲裁協会として独立。2003年に現在の名称に変更。所在地は東京。</li> <li>2014年2月に改訂規則を採択。</li> </ul>
対象事案	<ul style="list-style-type: none"> <li>特段の規定なし</li> </ul>
仲裁手続きの開始	<ul style="list-style-type: none"> <li>協会への書面での申立（第14条1項、6項）</li> </ul>
仲裁人の選定	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁人は原則1名（第26条1項）、合意により3名とすることは可能（第28条）。</li> <li>仲裁人が1名の場合、当事者は被申立人が仲裁申立ての通知を受領した日から2週間以内に合意により仲裁人を選任し（第27条1項）、期間以内に選任できないときは、協会が仲裁人を選任する（同条2項）。</li> <li>仲裁人が3名の場合、当事者は被申立人が仲裁申立ての通知を受領した日から3週間以内にそれぞれ1名の仲裁人を選任し（同条1項）、当該2名の仲裁人が第三仲裁人を選任し（同条4項）、当該2名の仲裁人が合意できないときは協会が仲裁人を選任する（同条5項）。</li> <li>仲裁人の公平性及び独立性を要求（第24条1項）。仲裁人の公平性又は独立性に疑いを生じさせるおそれのある事実の開示義務（第24条2項）。</li> </ul>
審理手続	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁地は、当事者間に合意がない限り、協会の事務所の所在地（第36条1項）。</li> <li>仲裁手続を行う場所は、当事者間に合意がない限り、仲裁廷の裁量で決定できる（第36条2項）。</li> <li>仲裁手続及びその記録は非公開（第38条1項）。</li> <li>言語は当事者の合意に従い、当事者間に合意がない場合、仲裁合意を規定する契約書の言語、通訳及び翻訳の要否並びにその費用を考慮した上で仲裁廷が決定（第11条1項）。</li> <li>本案に関する準拠法は当事者の合意に従い（第60条1項）、合意がない場合には紛争に最も密接な関係がある国の法令であって事案に直接適用されるべきものを仲裁廷が決定（第60条2項）。</li> <li>仲裁廷は暫定的な保全措置を取り得る（第66条）。</li> </ul>
仲裁判断	<ul style="list-style-type: none"> <li>仲裁判断は終局的であり当事者を拘束する（第59条）。</li> </ul>

### ③我が国が締結しているEPA投資章における投資家対国家の紛争解決規定

投資家対国家の紛争解決規定（「国家対国家」の紛争に関する規定については第7章を参照）我が国が締結している多くのEPAは、投資章における紛争解決手続として、①まずは紛争当事者が解決に向けた協議を行い、②協議により問題が解決しない場合は仲裁手続に案件を付託し、③仲裁判断に基づき、被申立国は金銭賠償（又は補償）を行う、との共通したプロセスを規定している。このようなプロセスは、我が国関連EPAのみならず、他国において結ばれている地域貿易協定とも共通するものであるが、個別具体的な規定ぶりは様々である。以下では、「日シンガポールEPA」、「日メキシコEPA」、「日マレーシアEPA」、及び、参考としてNAFTA投資章の紛争解決手続（投資家対国家）をフロー図（図表III-5-10）で掲示する。

&lt;図表III - 5 - 10&gt;





紛争の当事者である締約国が最終的な最低に従わない場合には、仲裁の当事者であった投資家の属する締約国は、第十五章に定める手続きを利用することができる。この場合当該投資家の属する締約国は、次のことを求めることができる。【93条③】

- (a)最終的な裁定に従ないことがこの協定上の義務に反する旨の決定を行うこと。
- (b)当該紛争の当事者である締約国が最終的な裁定に従うべきである旨の勧告を行うこと。

